

Philadelphia

dem genannten Mitgliedern  
 wird ergeblich mitgeteilt, daß  
 am Donnerstag den 10. Januar  
 d. J. (u. N.) in der Philadelphia  
 von mehreren Herren und da-  
 mals der Gesellschaft eine spe-  
 zialisierte Vorlesung  
 zum Besten der Süden-  
 veranstaltet wird.

Zur Aufführung gelangen  
 „Das Gedenken von Süden“ und  
 „Der Charakter“.

Beginn nach Sonnen-.

Uhrzeit um 5 1/2 Uhr Abends.

Die zahlreichste Besetzung wird gebeten.

Abend den 1. Januar 1855.

Der Vorstand.

109 (a)

2



Jan 1. '85

1881  
Murray

My dear Schieman

Many good wishes for the new year to you + yours; + many thanks for the magnificent list of honours you copied out for me. I thought Mr Schieman would have had some record of them, as I had not ventured to give this trouble. I thought you also had the good crop of Greece (τὸν Σωτήρος); it is not mentioned in the list.

As regards the alterations in wading, I will have them all carefully looked to. The additions in the proof you send have already been sent by me to Murray, + I am expecting a notice of them daily. As soon as it comes I shall send it + your own copy was received. But I think that excepting your present MS additions; it is already correct. From Murray



109 (B)

will send you very soon of the same part  
that they send it to me. These corrections  
take much time, & I hope you will not  
find many more requisite

I shall take very care about the architectural  
terms, & will have my English proofs read  
by a competent architect. I am awaiting  
impatiently more firm text, as we are  
now 'in Ferien'

V. always

H. Mackay

Paris le 10 Janvier 1889

Mon cher Monsieur Schliemann

Je viens à l'occasion du nouvel an vous  
affirmer en mon nom et aussi pour mon  
femme et nos enfants nos meilleurs  
souhaits pour vous et votre famille  
Mes enfants surtout vous remercient  
de votre bon souvenir que j'ai reçu pour  
l'anniversaire de M. De laubain

Mais avons été depuis deux mois  
assez mal partagés ma femme et moi  
nous avons été malades mais à  
présent tout va bien sauf les affaires  
qui vont mal

Pour vos maisons il ne y a encore  
pas trop à se plaindre cependant on  
a dû faire des concessions et pour  
certaines cas enlever quelques travaux  
afin d'obtenir et de conserver des  
caractères



Dans le courant du mois je me propose  
 de vous envoyer un compte rendu de ce  
 qui a été fait et les mémoires pour certains  
 choses j'ai aussi comme vous aussy  
 j'en ai en conservant d'avance des  
 pins

et de plus je vous prie m'adresser  
 plusieurs un coin votre tout  
 de vous

Li. Zaeyge

Nouvelle Compagnie Marseillaise  
DE NAVIGATION A VAPEUR

421

Marseille, le

1<sup>er</sup> Janvier

188

4

FRAISSINET & C<sup>ie</sup>

PLACE DE LA BOURSE, n° 6  
MARSEILLE

MAISON DE TRANSIT A PARIS  
RUE ROUGEMONT, 9

SERVICE DU TRANSIT

N° 7780

Monsieur Henry Schliemann  
Athènes

Nous avons l'honneur de vous informer que nous avons chargé à votre adresse  
par vapeur "Eban" suivant Conte inclus:

WS  
166 1 barrique Vin  
166 1 Caisse Cognac

d'ordre de M<sup>s</sup> W Schliemann  
d'envoi de M<sup>s</sup> <sup>Cois</sup> Cuzol et fils et fils Bordeaux  
dont nous vous souhaitons bonne réception.

Nos débours et frais y relatifs s'élèvent à fr. 925  
suivant détail ci-dessous, que nous avons fait suivre en remboursement

Agrez, M<sup>s</sup> onnes nos civilités bien empressées.

FRAISSINET & C<sup>ie</sup>

NOTA

Voiture jusqu'à Marseille	F.	7	5
Camionnage		1	50
Formalités d'Octroi		1	05
Droit de Statistique payé à la Douane		"	20
Expédition de Douane et timbre des connaissements		3	5
Ports de lettres et affranchissements			
Menus frais et commission de transit		3	50
TOTAL.....F.		9	25

o l. 21

Revue des arts - Marseille





Λεβαρι προι. Κίρις,

Εμπειροῦς πέπρωσ ἰπῶν τὰς 3774-  
 3780 τῶν 900.- ἀπ' ἰνδιανῶν  
 ἐν κίριον τοῦ Λογαριασμοῦ Σας.

Χθὴς δὲ ἡδονίδης ἐν τῷ  
 κίριον τὰς κίρις. Καταπύρμα  
 τῶν τῶν καὶ ἡπίζω καὶ τῶν  
 ἐν τῷ κίριον, ὅτι δὲν εἰδονοῦν  
 οὐ ἴπῶν. Λαμβάνω ἐν οὐκίρ  
 οὐ ἡπίζω Σας ἐν δὲ τῶν καὶ  
 λαβίζω ἡπίζω ἡπίζω ὅφῶν ἀπ'  
 ἡδονοῦν ἡπίζω καὶ λαβίζω ἡπίζω.

Διὰ τῶν δὲ τῶν οὐκίρ  
 ἡπίζω

21/2 Jan. 1885.



Hochgeachteter Herr!

Im Auftrage des Herrn von Radwitz  
kaufe ich mich Ihre über den gegenwärtigen  
Stand der Sache nach liegenden Fragen nach  
möglichstem Grunde mit dem folgenden ergabtesten  
Willensäußerung zu verstehen.

Bezugnehmend die Aufhebung der im  
Kapitel der Türkischen Regierung bestätigten Forderungen  
sowie die Frage nach dem, so ist vorerst der  
Kulturminister Minister Kappeler mit der Ver-  
setzung der türkischen Mission, Generali Bey,  
mit dem Markgrafen zu dem von Ihnen gebotenen

meiner Zufriedenheit  
Ihre Dr. G. O. O. O.

in Wien.

Liedinghausen



Provinzen (also ganzes Zerstörung von Paris  
 Stadt) einverleibte; von einer öffentlichen  
 Unterrichts Minister Abtheilung, welche in  
 demselben Lande sich befindet, ist auf  
 demselben der Hof der Abtheilung zu nennen  
 zu. Eine formelle Einführung kann jedoch  
 nicht getroffen werden, sobald der Conseil de  
 l'Instruction publique, welche die Regeln  
 dieses Landes, das Land gesetzlich  
 sind. Dieser Zeit wird jedoch nicht nach  
 gehen.

In demselben Lande eine Gesetzgebung  
 auf der Basis der Generalverwaltung  
 des Landes. Dieser Zeit wird jedoch nicht  
 nach gehen.







190 (d)

1885  
Kadowitz



Λεβανί προί κίβρι,

Επιψηφία σίμπος ναι' ιεροσ' Λαδ,  
 τίμας 1000. - à trois mois de date  
 ενι Λορδίου πρὸς 25.45, ἐπισηφία δὲ  
 τὸν ναι' ἰεροί γυαγιαφίον Λαδ πρὶ  
πρὸς 25424.55 τὸ πρὸς αὐτὸν  
 πρὸς τῆς προμίας.

Ἡ ἴση αὐτὴ τίμα σίμπος ναι'. Ἡ  
 ἔρασιον γυαγιαφίον πρὸς ὁμοίον οὐκ  
 γαρ πρὸς 25.42 1/2.

Διὰ τὴν δὲ πρὸς οὐδαμῶς  
 προμίας

22/3 Jan. 1885.



21406

9290  

---

2324.69



J. E. GÜNZBURG

SI PETERSBURG

462  
St. Petersburg le 24/5 Janvier 1858

Monsieur Henry Schickmann  
Monsieur

Permettez-moi de vous remercier  
du 14 Décembre, j'ai payé par  
votre compte  
500 - à Mlle. Hedwiga Schickmann  
500 - à M. Serge Schickmann  
1000 - le 23 Décembre  
à votre ordre, et vous présente,  
Monsieur, mes respects très

respectueux  
J. E. Günzburg.

8a

DUPLICATA  
ORIGINAL P. MEHR.

J. E. GÜNZBURG.

464

S<sup>t</sup> Petersburg, den 10. December 1884.

Empfangen von Herrn J. E. Günzburg  
die Summe von Fünfhundert Rubel für Kaufpreis  
des Herrn H. Schliemann, in Athen

worüber doppelt nur einfach gültig quittire.

R. 500

Georg Schliemann



86

DUPLICATA  
ORIGINAL IMPR. R.

J. E. GÜNZBURG.

463

S<sup>t</sup> Petersburg, den 10. December 1884.

Empfangen von Herr J. E. Günzburg  
die Summe von Fünfhundert Rubel für Auf-  
rechnung des Herrn H. Schliemann, in Athen

worüber doppelt nur einfach gültig quittire.

R. 500~

N. Schliemann

Gefascesfets Freund!

Ihre Güte ist zu groß! meine Kugel  
gegen Sie gefällt mir; mir Sie  
abzugeben, das wird mir wohl nicht  
möglich sein. Empfangen Sie meine  
hinsten Dank für die beiden herrlich  
Garten, obwohl unvollständig als Kunst-  
werk mir interessant für die geistliche  
Mythologie. Sie wird mir sehr ein  
Spaß machen. Adieu, wie Sie sein!

Von Herrn Schlie erfüllt ist meine  
eingefundene Brief. Auf diesem  
Mittwoch habe ich Sie für unzufu-  
gsam, das es meine Kugel auf  
München unzufuget wurde. Dieser  
Haltung in Schwere ist zu billigen,  
das die Münze dagegen keine  
Kugel auf sich. Ich habe ein  
inniges Versteht mit dem Gnad.





Lammes sind in Bayern sehr stark bezahlt,  
 als in irgend einem andern Theile  
 Deutschlands. Schlie beziffert im Lins-  
 bothe nur 7000 M. in 1000 M. zu fassen  
 für die Linsbothe. Gesehltene Linsbothe  
 steht ihn zu Ausfuhr. In Linsbothe zu fassen  
 in allen in allen Linsbothe. In Linsbothe  
 zu fassen in 4560 M. In Linsbothe  
 zu fassen in 360 M. In Linsbothe  
 der Gesehltene in Bayern ist für die  
 Linsbothezeit nicht zu fassen.

Die Linsbothe, nach dem Linsbothe! in  
 Schweden 8000 M., in Linsbothe 4560 M.  
 Wie soll die Linsbothe, wenn es nicht  
 in Linsbothe Linsbothe Linsbothe  
 Linsbothe mit Linsbothe Linsbothe  
 Linsbothe Linsbothe Linsbothe Linsbothe  
 nur, nach dem 3400 M. Linsbothe!  
 Linsbothe Linsbothe.

Die Linsbothe Linsbothe Linsbothe Linsbothe  
 alle Linsbothe Linsbothe Linsbothe Linsbothe  
 Linsbothe Linsbothe Linsbothe Linsbothe



München ist von ihm noch nicht angezogen.  
 Er hat über ganz Deutschland Freunde,  
 darunter - Prof. Breun, sein Lehrer, so  
 daß man diesen nicht zu übersehen  
 mag.

Wenn Schlie will, so können wir  
 zweifellos nach München, - aber  
 ich denke, es wird sich die Sache  
 schnell erledigen.

Auf jeden Fall ein herzliches Dank!  
 Mit besten Grüßen von Gunt  
 zu Gunt freundlichst gegeben  
 T. Schlie

423 (c)

Herr. Döpfeld's drawing is a very beautiful one - & one that cannot be equalled by any other paper in the country, & the object therefore it seems to me, ought to be to try & reproduce it in facsimile, by lithography - The Schellen friegs can do, or for a the scale will allow, & will do, if he is allowed fair play, but if you and Herr Döpfeld are determined it shall be engraved & we had take the pains to assist, by pointing out what requires correction, & can easily be corrected, without losing your temper, I fear the result -

I have asked friegs to print another copy of the plan, & make the correction



Progress

423 (a)

10

20, LANGHAM PLACE.

6. Jan'y 85

My dear D. Schliemann,

I yesterday received your letter of the 28. Decr. with an enclosure - you do not allude to, & I suppose consequently have not received mine of the 24<sup>th</sup>, which may be some extent modify your views - Since then I have seen Mr. Murray, & Mr. Friegs, & have substituted my mind on to the best mode of reproducing Herr. Döpfeld's beautiful plan



Express... By the mode adopted  
 you can have on nearly, as  
 it can be done on stone, a fac-  
 simile... but if you insist on you  
 say you will, in having it engraved  
 on stone - "C'est à question" - I wish  
 you joy, but don't please ask me  
 to interfere. - The good men that  
 could be employed for the purpose,  
 are now so few, & consequently  
 so fully employed, that you  
 could not expect a proof in  
 12 months, & then the errors made  
 by a man ignorant, necessarily,  
 of the subject, will be at least  
 10 fold those committed by the  
 engraver, & correcting them would  
 require the patience of a Saint. -

even if in the short - at the distance  
 you are. I should think a halfelef.  
 If you want anything better, you  
 had better, have it engraved in  
 copper & steel. but then certainly  
 could not be done in 6 months  
 probably 12, & then are no <sup>engravers</sup> engaged  
 in metal in the County, at the  
 present day. -

These terms of the error  
 you point out, in the proof sent  
 you, are errors of "rejection" arising  
 from the proof being taken by a  
 hand proof - or otherwise purpose  
 made, without your instructions,  
 & can be remedied, as easily as  
 the typographical errors made  
 by printers, in the true proof  
 from a manuscript. -

so far as to come, & to have  
 authorized him. (as far  
 as my authority goes you may  
 reproduce it of your place.) It  
 was two mm stones, (a red &  
 a brown one) - would there be  
 send you copy, & I shall  
 be glad to hear what you  
 think of it -

The series I would strongly  
 urge in your attention. If  
 the legend is written on the  
 plate - I presume, find in  
 English, & thus suited in,  
 German legend included. &  
 then a French, the stone whether  
 it is engraved a photographical  
 one become rather blurred



423 (e)

You will be dissatisfied with  
the result - The only way  
to avoid this is to have the  
plan engraved on Copper  
Seal under transfers made to  
different stones - If this is  
not done I would recommend  
letter being inserted in the  
plate, & a legend on the side.

Henry is your next you  
will take a calmer view  
of the matter I remain

Yours  
J. Frydman

437 (c)

1885

Terrados

437 (a)

Ligabon de Greco 11  
20 Amagasse  
En Bivona, liv. 246 Jan 85

Ἐπιγραμματικὸν καὶ Ἁραδιεῖς

Τῆν μὴν ποδὶ λυγρῶν καὶ δαυμαδῶν  
ὑμῶν ἀγγεσθῆν, ἢ ἑλοσθῆν, ἢ ἄλλο παρρηγίδα-  
τε ἢ ἄλλο λαθῆν ἢ ἄλλο, καὶ μὴ ἀ' ἰνδιαφρακτοῦ  
ποδῶν καὶ ἑσθῆν, μὴ ἄλλο ἀναμῶσεν, παρ-  
ηγοῦν ἡμῶν μαρτῶν ἑσθῆν δὲ ἄλλο, ἢ ἄλλο  
ἀναμῶσεν. ἑσθῆν μὴ ἄλλο ἢ ἄλλο ἑσθῆν  
ἑσθῆν, καὶ ἄλλο ἢ ἄλλο ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν καὶ ἄλλο ἑσθῆν  
ἑσθῆν, ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν καὶ ἄλλο ἑσθῆν  
ἑσθῆν ἑσθῆν, καὶ ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν ἑσθῆν. ἢ ἢ ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν καὶ ἑσθῆν ἑσθῆν ἢ ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν καὶ ἑσθῆν ἑσθῆν. Ταῦτα ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν τὸ ἑσθῆν ἢ ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν ἢ ἑσθῆν ἑσθῆν, ἑσθῆν καὶ ἑσθῆν,  
ἑσθῆν, ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν ἢ ἑσθῆν ἑσθῆν  
ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν ἑσθῆν.



437 (B)

Ἰωάννης τῆς βασιλῆως τῆς ἰουδαίας οὗτος δὲ λέγει "δὲν  
οὐδὲν ἐστὶν ἐπισημῶν"

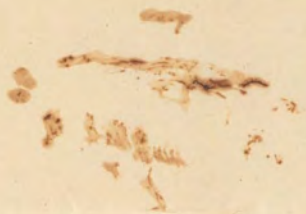
Ἰωάννης, ἰουδαίος, ἰουδαίος

ἰουδαίος ἰουδαίος

Ἰωάννης

Brookhaus

132 (c)



132 (a)

12

Lewis, 6. June, 1885.

Supplement für D.

Das ist all das die  
mündigen Leuzgeboren für die  
mit das die zwei Kopfen Gumm  
überste, die ist für die  
Gillen von 27. n. M. auf die - das  
die beiden Diefeln ab, auf bevor  
die meine Dachtelgelen für jede  
mit Gattent aufellen fallen - und  
in der fthallig stoffen ist - und  
bestimmen mit das die nichtig. Es  
denk man also begeben für die  
für die beiden Gumm, die beide  
stien und Kopfen, für mit also  
das die mit sich aufellen sind, das  
die Diefeln alle in man Diefen



ungenügendes Material ist die nicht  
 ohne Andeutung zu machen. Ich würde  
 mich sehr freuen, wenn Sie sich  
 die Mühe nehmen wollten, alle die  
 Fragmente Ihrer unvollständigen  
 und zerstückelten Handschriften  
 mir zu übersenden.

Ihre freundliche Rückantwort  
 würde ich sehr zu schätzen wissen  
 und ich würde mich freuen, wenn  
 Sie mir die Originalhandschriften  
 zu übersenden könnten.

Mit herzlichen Grüßen  
 Ihr

Dr.

Dr. Eduard Brühlmann.



## Wiens Zukunftsdenkmale.

Der berühmte Künstler, der uns folgende Anregung von seinem Krankenlager aus sendet, spricht über einen Gegenstand, der das intensivste Interesse jedes kunst-sinnigen Wieners herausfordert. Wir Alle wissen, daß es um unsere öffentlichen Denkmäler traurig genug bestellt ist — unser Auge und unser Herz kann sich nahezu ausschließlich nur an dem Denkmale Josef's II. erfreuen — Anordnung und Durchführung aller übrigen Monumente halten strenger Kritik nicht Stand, so herrlich dies oder jenes auch für sich als Kunstwerk gerathen, wie beispielsweise das Schubert-Denkmal. Eine Reihe von Monumenten ist noch „ausständig“ — wir bekommen ein Beethoven-, ein Grillparzer, ein Maria Theresia-Monument. Es wird ein wunderbares Gebilde sein, das Denkmal Beethoven's, dessen eine Theilfigur bereits das Lob Europas in Paris eingeholt — aber mit Besorgniß müssen wir dem Arrangement entgegenblicken. Der Ort, wohin das Kunstwerk gestellt werden soll, trägt an sich schon allein die Ursache zerstreuender Wirkung, unzulänglichen Effektes. Der Vorschlag, den der Autor der nachfolgenden Zeilen macht, ist ein wohl beherzigenswerther — mögen die Bildhauer der Idee des Malers ihre volle Aufmerksamkeit schenken, mögen die entscheidenden Kreise dem Plane des Künstlers Beachtung und Erwägung nicht versagen.

\* \* \*

Der Wiener Gemeinderath hat vor einiger Zeit den Beschluß gefaßt, den im Jahre 1883 wiederkehrenden zweihundertsten Gedenktag der Befreiung Wiens von der Türkenbelagerung in hervorragender Weise zu feiern. Unter den Anträgen, welche angenommen wurden, war auch der, dem unerschrockenen und umsichtigen Kommandanten Wiens, Rüdiger von Starhemberg, ein Monument zu setzen. Wer denkt dabei nicht allsogleich an alle Monumente, die wir schon besitzen? In den wenigsten Fällen kommen die dargestellten Persönlichkeiten durch die Art ihres Standplatzes anders als karrikirt zur Geltung, in noch selteneren Fällen stellen sie sich in würdiger, eindrucksfähiger Weise dem Beschauer vor die Augen oder stehen sie im richtigen Verhältnisse zu dem Platze, auf welchem sie aufgestellt sind. Das Schlimmste an der Sache ist aber, daß die Bevölkerung zumeist kalt und theilnahmslos an ihnen vorüber geht und sie häufig als Verkehrshinderniß ansieht, was sie zum Theile auch sind. Leider wissen oft die Wenigsten, in der dargestellte Mann gethan, warum er die Ehre genießt, als bleibendes Bild hier zu stehen und auf dem Denkmal selbst ist meist außer Namen, Jahreszahl und Widmung nichts zu lesen.

Der geschäftige Eifer treibt die Menge vorüber und wenn sie schon über das Monument denkt und spricht, so sind es lustige Bonmots, zu welchen es Anlaß gab. Unsere Monumente stehen fast durchwegs im Mittelpunkte von Plätzen und Gartenanlagen. Im Winter ist es dort kalt und rauh und bei schöner Jahreszeit brennt die Sonne auf dem schattenlosen Plane und wirbelt den Staub darüber hinweg. Man sehnt sich in Wien an den öffentlichen Promenaden nach Hallen und Arkaden, wo ein gemächliches und genußreiches Sich-ergehen möglich wäre. Dort würde sich hundertfach die Gelegenheit ergeben, schöne, herrliche Monumente in Marmor zu errichten, ja zu jeder Darstellungsweise zu greifen. Die neue Technik macht es möglich, die schönsten Glaskuppeln, das herrlichste Oberlicht zu schaffen. Wie würden Statuen in Arkaden und geschlossenen Räumen wirken, wo nicht der Sockel die Hauptsache ist, wo er nur dazu dienen würde, die Thaten dieses oder jenes Mannes zu erzählen, ja wo Bild und Wort ein unterrichtendes, aneiferndes Ganzes bilden, wo wir mit Muße und Ruhe die Bedeutung eines solchen Mannes und eines solchen Werkes auf uns wirken lassen könnten. Und endlich, was für eine Wohlthat wäre es für unsere Gartenanlagen! Sie würden dadurch gegen den direkten Anprall des Straßenstaubes geschützt; jeder Gärtner weiß, was das ist. Die Besucher der Anlagen aber hätten Schatten und Ruheplätze in der heißen Zeit und bei plötzlichen Gewittern einen ausgiebigen Zufluchtsort.

Stellen wir uns nun eine unserer Gartenanlagen vor und nehmen wir gleich im gegebenen Fall die Errichtung eines Denkmals zur Erinnerung an die Befreiung Wiens von der Türkenbelagerung im Jahre 1683. Würde es da genügen, die Heldengestalt Starhemberg's allein aufzurichten? Nein! Jeder würde sagen: Herzog Karl von Lothringen, König Johann Sobieski von Polen, die Churfürsten von Sachsen und Bayern, der Bürgermeister von Wien, Liebenberg, Cardinal Kolonik, ja auch die zwei Braven: Kolschitzky und sein Diener Michalovics dürften nicht vergessen werden; die heroische Ausdauer und Tapferkeit der Wiener Bürger, die Frauen, das Heer, hinab bis zu dem Bäckerjungen, der die Minen grabenden Türken (am Heidenbusch) entdeckte, sie Alle haben Theil an jenem glorreichen Kampf, durch welchen die Zivilisation vor Ueberfluthung der Türkenmacht bewahrt wurde; denn wäre Wien durch den Heroismus seiner Bürger nicht so lange gehalten worden, bis sich die Hilfsvölker vereinigt hatten, die Folgen wären nicht abzusehen. Ganz Europa ist den Wienern Dank schuldig, und die Wiener



wieder sind es ihren Helfern in der Noth, darum aber darf hier in diesem Falle kein Denkmal in herkömmlicher Weise errichtet werden, denn dies wäre vollständig ungenügend. Auf die erste Frage, wo der geeignetste Ort dafür wäre, möchte ich wohl antworten: Dort, wo die heftigsten Kämpfe gefochten, die heldenmüthigsten Thaten vollbracht wurden. Das ist also an der Ringmauer, vor Allem die Löwelbastei. Nun liegen aber fast alle unsere Gartenanlagen an dem ehemaligen Stadtgraben. Denken wir also ein Thor in eine dieser Anlagen links und rechts in Hallen und Arkaden auslaufend, die geschlossene Seite nach Außen, die offene Seite nach Innen, nämlich der Gartenanlage zugekehrt, und nennen wir es einstweilen das Türkenthor der Siegeshalle. Wir treten durch ein mächtiges Thor, das durch ein Gitter zur Nachtzeit vollständig zu verschließen ist, und befinden uns unter einem Kuppelbau, der mit Siegeszeichen und Trophäen geschmückt ist. Rechts und links führen Bogenthüren in die an das Thor schließenden Hallen. Sie sind durch Oberlicht beleuchtet. Wir sind rechts eingetreten: Starhemberg und Kolonitz stehen hier auf einem nicht allzu hohen Sockel, der Mann des Krieges und der Mann des Friedens, der Schützer des Vaterlandes und der Spender des Trostes vereint. In goldenen Buchstaben sind ihre Thaten auf prächtigen Erztafeln zu beiden Seiten hinter ihnen an der Wand verzeichnet. Eine Glaskuppel leitet das Licht über die herrliche Gruppe. Rechts von der letzteren zeigt ein Gemälde den verwundeten Starhemberg, der sich auf einer Bahre umhertragen läßt, um die Vertheidigung zu leiten. Links davon ein Gemälde des Kolonitz, welches darstellt, wie er im Türkenlager die verwaisten Kinder aufnimmt; zu beiden Seiten sind rings herum bequeme Sitze zum Ausruhen und Betrachten angebracht.

Wir schreiten an diesem Gemälde vorüber; ein Throphäum schließt querüber die Halle, welche links und rechts mit schöner Architektur und Durchgängen zur Vorhalle abgeschlossen ist. Dort steht die Statue des Bürgermeisters Liebenberg, die Büsten Kolschitzky's und Michailowics' links und rechts in Medaillon-Nischen. Wenden wir uns noch um; auch von hier sind die Trophäen zu sehen. Zwei riesige Glastafeln, einen Zoll dick, schließen sie zu beiden Seiten ein, einen Raum von ungefähr vier Metern inzwischen lassend. Die Glastafeln lassen sich mit Leichtigkeit durch einen sinnreichen Mechanismus in

die Höhe schieben, um die darin aufgestellten Gegenstände näher zu besichtigen, zu reinigen. Es stehen hier, schön und kunstvoll geordnet, Deutestüde, Waffen und Kleider der Helden. Alles ist durch daran befestigte Tafeln erklärt. Tritt man links vom Eingangsthor in die Halle, so stehen hier Sobieski und Karl von Lothringen. Den Sockel bilden gebundene Türken in gebeugter und kniender Stellung. Rechts und links hinter den Statuen sind ebenfalls Metalltafeln an den Wänden angebracht, worauf ihre Thaten in Bezug auf den Entsatz von Wien in goldenen Lettern aufgezeichnet sind. Dieser Gruppe gegenüber stehen die Churfürsten von Sachsen und Bayern. Eine Kuppel, deren innerster Raum durch Glas geschlossen, gießt ein klares, wirkungsvolles Licht auf die Gruppen herab, zu beiden Seiten sind an den Wänden Gemälde angebracht. Auf jenem rechts von der erstgenannten Gruppe: Sobieski und Starhemberg treffen im eroberten Türkenlager zusammen und umarmen sich, und links die Schlacht. Das türkische Lager ist schon theilweise genommen, ein Theil desselben brennt, die verzweifelt kämpfenden Türken weichen zurück. Von hier weiter kommt man ebenfalls zu einem Trophäum, das dem auf der rechten Hallenseite befindlichen ähnlich ist. Ist man durch einen der beiden Durchgänge in die Eingangshalle getreten, so sieht man hier außer dem Trophäum von der anderen Seite noch eine Bürger- und eine Soldatengruppe aus dieser Zeit. An den Wänden sind noch merkwürdige Begebenheiten aus der Zeit der Türkenbelagerungen aufgezeichnet. Denken wir uns solche Hallen und Thore, wie hier Eines geschildert, so kann unser Barnab der Kunst und Wissenschaft, des Kriegsrühms und der Staatsweisheit in sammengehöriger, würdigster Weise Platz finden, und genügen in dem gegebenen Moment nicht die Mittel, so mag einstweilen dort, wo die Statue, die Büste, das Gemälde sein sollte, eine Inschrift die rühmliche That verkünden. Unsere Enkel werden sich, wie wir heute, ihrer Schuld gegen ihre Vorfahren erinnern und das in würdiger Weise vollenden, was wir nur beginnen konnten. Aber begonnen muß es werden, der bisherige Weg muß verlassen werden zu Nuß und Frommen des gesammten Volkes. Sollen unsere großen Männer, ihre Bedeutung, ihre Thaten uns ins Herz hineinwachsen, so müssen ihre Monumente so sein, daß sie dem Volke selbst ihre Bedeutung erklären.

Josef Hoffmann.



Transmitting Form.	Inst. No.	Received	188	Inst. No.	Transmitted	183	
	Stn. from	h. m.	By	Stn. to	h. m.	By	
	<i>The</i> <i>H 2 pm</i>			<i>AB</i> Clerk.			223(a) Clerk.
	7 1 5			20197			11 5

Station To Athens From Paris

Foreign No. 20615 No. of wds. 12 Date 7. Time 11.5 am

Remarks \_\_\_\_\_

To Name Docteur Schliemann

Address Athens

*Reinwald attend votre  
traduction ou autorisation  
à traduire ici*



223 (8)

1885

Reinwald



Brockhaus

176(a) F. A. BROCKHAUS.

14

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

LEIPZIG, 7. Januar 1885.

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Herrn Dr. H. Schlicmann, Athen.

Sehr geehrter Herr!

Ihre der Empfehlung Ihrer werthen Vertreter  
vom 20., 23. und 28. v. M. sowie Ihres Telegramms  
vom 5. v. M. bekräftigend, bemerke ich Ihnen zunächst,  
daß ich inzwischen nachmittags 4 Abzüge der Lagen 2-4,  
bezügliche die Lagen vom 3. Royal, sowie Mercur,  
sowie versenden, an Sie absende.

Nachdem ich von Ihnen gewünschte nachträgliche  
Korrekturen auf den Lagen 1 bezüglich bekräftigt,  
so werden dieselben nach vor dem Druck vollständig  
sind.

Mögen der drückten Druckarbeiten zu den besten Erfolgen  
sein.

H. Schlicmann



von dem ich Abdruck von Murray erhalten habe,  
haben Sie mich die Freundlichkeit, mir Weiteres  
auszugeben, und zwar sollte ich es für eine zweckent-  
sprechende und passende, die Sie unwillig mehrere  
Abzüge besitzen, in einem Exemplar diese Weiter-  
schriften geben anzeigen und mir diese Parlaments-  
züge geben, worauf ich mich mit Murray wegen des  
Abdrucks weiter verhandeln werde. Sollten Sie wieder  
Ebenfalls kein Exemplar der Tafeln für diesen Zweck  
frei haben, so würde mir eine schriftliche Liste  
dieser Unterschriften erwünscht sein müssen und zwar  
in der Reihenfolge der Tafeln, um Alles kontrollieren  
zu können.

Betreffs der französischen Ausgabe von Foyers  
sind mir auch, wie ich Ihnen schon anvertraut,  
Übersetzungen mit der Frau Reinwald in Paris  
von Seiten Murray's getroffen worden. Gern würde

ich mich den Verhandlungen wegen der gleichzeitigen  
Erfassung aller in Folge kommenden Ausgaben an-  
schließen, um würde es mir angenehm sein müssen,  
wenn die Firma Murray unwillig, daß die Ver-  
staltung der französischen Ausgabe unwillig gemacht  
sein wird. Ich habe jedoch überall  
die französische Ausgabe der Abzüge im Auge, deren  
Erfassung noch immer nicht beendet der Firma Firmin-Didot  
möglich ist. In Ladierung Herr Delagrange hat  
schon die Folge 1-4 sowie die Tafeln, gemacht  
diese von Ihnen bereits corrigiert sind, an Reinwald  
in Paris abzugeben.

Der 1. Band des „Journal of Hellenic Studies 1881“  
ist jetzt nach Empfang Ihrer Order bei Macmillan & Co.  
für Sie bestellt und Ihnen sofortlich bereit zu stellen  
von demselben übermittelte.

Esdem ich Ihnen schriftlich noch bemerke, daß ungenügend  
der Satz des 5. Kapitels weitergeschickt wird, gewisse  
Anpassungen

F. I. Ruckstuhl

14a. 175  
Loben erschienen:

Erklärung der Mias

auf Grund der in der beigegebenen Originalkarte  
von Spratt und Forchhammer dargestellten topischen  
und physischen Eigenthümlichkeiten der Troischen Ebene

Ein Beitrag

zur

Erledigung der Homerischen Frage

von

Dr. P. W. Forchhammer.

Kiel

1884.

1 Bd in gr. 8.

Preis 10 Mk



London, 8 Jan<sup>y</sup> 1885

M. Schliemann Esq<sup>r</sup>  
Athens

Dear Sir,

Herewith we beg to hand you a  
 Statement of your account for the past half year  
 shewing a balance in your favor of:

£ 1077<sup>10</sup> 8 p<sup>r</sup> 31 Dec<sup>r</sup> 1884 and

" 500<sup>10</sup> - drafts forward

" ~~~~~ remittances "

which please examine and, if found correct carry  
 forward to new account under advice, at your  
 earliest convenience.

We enclose the List of your Securities  
 deposited with us, requesting you to  
 let us know if we agree -

We credited you as per enclosed Note:  
 £ 1675<sup>10</sup> & £1 int<sup>r</sup> for sundry coupons



377 (b)

2

8 Dec 18

We confirm our last letter of the 18 Dec  
and always with great pleasure at your  
disposal, we wish you a happy & prosperous  
new year & remain,

Dear Sir, yours truly  
J. Henry Schröder

31 Dec 18

1077-8

500

We enclose the list of your securities  
deposited with us requesting you to  
let us know if we agree  
We credited you as per enclosed list  
£ 1675.00 P.1 and for sundry charges



From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

378

1501

LONDON.

Bonds & Coupons encashed for account of Henry Schlieffmann Esq

1885

Jan 1	Havana 7% 1 <sup>o</sup> Martz	£ 784 - -
	Chilian 6% 1867	" 105 -
	Argentine 6% 1868 Bonds	" 600 -
	do do Coupons	" 186 -
		<hr/>
		£ 1675 -



June 30c	499	19	4	1	1%	1	1
July 1c	1502	9	5	6		1	12
7d	2002	8	9				11
7c	70						
11d	1932	8	9	4		1	1
11c	1000						
12d	932	8	9	1			2
12c	25						7
17d	907	8	9	5			12
17c	15						5
23c	892	8	9	8			19
23c	164	15	6	6			6
31d	1057	4	3				17
31c	20	14	6				4
Aug. 2d	1036	9	9	2			5
5d	39						8
5c	997	9	9	3			2
7d	57	17	10				
7c	939	11	11	2			5
8d	16	11	7	1			2
8c	923	-	7				6
8c	15						
12c	908	.	4	-			
12c	651	.	6				
12c	1539	.	10	4			17
18d	284	5	7	6			1
18c	1843	6	5				10
18d	57	5					3
23d	1792	1	5	5			1
23c	9	13	10				4
26d	1782	7	7	3			6
26c	25						14
Sept. 1c	1757	7	7	6			8
1c	14	7	7				11
2d	1771	14	10	-			
2c	1772	16					
2d	1768	18	10	1			4
2c	10						10
8d	1758	18	10	6			1
8c	100	1	10				8
11d	1658	17		3			13
11c	18	14					8
18d	1640	13		7			1
18c	52	3	10				11
20d	1588	9	2	2			8
20c	206	9	11				9
30d	1381	19	3	10			1
30c	1	16	6				17
Oct. 1c	1380	2	9	1			10
1c	250	11	8				3
7c	1630	14	5	6			9
7c	93						6
20d	1423	14	5	13	2%	3	1
20c	1600						4
21c	123	14	5	1			4
21c	54						
27d	177	15	7	6			2
27c	178						11
31c	169	15		4			2
31c	350	16	3				10
Nov. 20d	520	11	3 1/2	4 1/5	6.3%	1	8
20c	68	12	6		4.4		5
22d	457	18	9	2	4%	2	5
22c	8	10					
Dec. 1c	443	8	9	9			10
1c	93						11
13c	536	8	9	14			1
13c	427	10					6
16c	963	18	9	1			2
16c	235	12					7
18d	1199	10	9	2			6
18c	174	2	8				7
31d	1085	8	4	13			1
31c	1	16	6				18
31c	1083	11	7				7
				184			28
							16
							3

Recapitulation

19	19	10	1%	3	19	10
3	6	5	2%	1	16	7
	8	5	3%		5	11
5	1	7	4%	4	1	3
<hr/>					<hr/>	
28	16	3		29	12	9







with # 379

155

# J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 8th January, 1885.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	12.4	to	12.4 $\frac{1}{2}$
ANTWERP	"	...	25.55	"	25.60
HAMBURG	"	...	20.66	"	20.68
BERLIN	"	}	20.67	"	20.69
FRANKFORT O/M	"				
PARIS	"	...	25.50	"	25.55
Do.	short	...	25.27 $\frac{1}{2}$	"	25.32 $\frac{1}{2}$
MARSEILLES, 3 months	...	...	25.50	"	25.55
ST. PETERSBURG	"	...	24 $\frac{1}{2}$	"	24 $\frac{1}{2}$
VIENNA	"	...	12.50	"	12.55
TRIESTE	"	...	12.50	"	12.55
ITALY	"	...	25.67 $\frac{1}{2}$	"	25.72 $\frac{1}{2}$
LISBON	"	...	51 $\frac{3}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$
Oporto	"	...	51 $\frac{3}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$
<hr style="border-top: 3px double #000;"/>					
3 % CONSOLS	...	...	99 $\frac{5}{8}$	to	99 $\frac{3}{4}$
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	94 $\frac{3}{4}$	"	95 $\frac{1}{4}$
5 % " 1870	...	...	98 $\frac{1}{4}$	"	98 $\frac{3}{4}$
5 % " 1871	...	...	95 $\frac{3}{4}$	"	96 $\frac{1}{4}$
5 % " 1872	...	...	95 $\frac{1}{2}$	"	95 $\frac{3}{4}$
5 % " 1873	...	...	95 $\frac{1}{2}$	"	96
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	...	...	87 $\frac{1}{2}$	"	88 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)	...	...	83 $\frac{1}{2}$	"	84 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	94	"	96
5 % " AZOV	...	...	94	"	96
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	17 $\frac{1}{2}$	"	18
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	125	"	126
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	...	...	116	"	117
SPANISH, 4 %	...	...	58 $\frac{5}{8}$	"	58 $\frac{3}{4}$
4 $\frac{1}{2}$ % FRENCH	...	...	108	"	108 $\frac{1}{2}$
<hr style="border-top: 3px double #000;"/>					

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... .. 5 per cent.



For 118  
To 121

381

153

List of Securities deposited  
with Mess<sup>rs</sup> J. Henry Schröder & Co., London,  
for account of Henry Schliemann Esq Athens

Continuation

\$2000	City of Cleveland (Ohio) 7% Bonds
15000	Buffalo City Park 7% Bonds
12000	Chicago Rock Island & Pacific RR 6% Bonds

E.C.

London, the 31 December 1884

J. Henry Schröder

N.B. The above specified Securities are deposited in the Vaults of  
Mess<sup>rs</sup> J. Henry Schröder & Co., at 145 Leadenhall Street, but it is  
distinctly understood that they are not answerable for any loss,  
by fire, theft, or other cause.



Fr 118/121

382

1565

List of Securities deposited  
with Mess<sup>rs</sup> J. Henry Schröder & Co., London,  
for account of Henry Schliemann Esq Athens

\$1000-	Ottawa Oswego & Fox River Valley RR Bonds
"1500-	Illinois Grand Trunk RR Bonds
"500-	Lake Shore RR 7% Bonds
"14000-	New Jersey Central Regis: 7% Martz Bonds
"5000-	Chicago & Alton 7% 1 <sup>st</sup> Martz Regis "
"5000-	Morris & Essex RR " " " "
"5500-	Chicago Burlington & Quincy RR Bonds
"9000-	Missouri Kansas & Texas 1 <sup>st</sup> Martz 7% Bonds
57 shares	National Bank of Greece
£6200-	Argentine 6% 1868 Bonds
"3500-	Chilian 6% 1867 Bonds
"3720-	Egyptian 5% Preference "
"3720-	do State Domain "
"22400-	Havana Railways 7% "
"11500-	Matanzas & Sabanilla RR Bonds
"8000-	Alabama New Orleans, Texas & Pacific Junction RR Co. 1 <sup>st</sup> Debentures
£195250-	Greek 9% 1867 Bonds
£2700-	Egyptian Unified Bonds
\$5000-	City of Chicago 7% Bonds E.C.

Continued  
London, the  
J. Henry Schröder & Co. 18

N.B. The above specified Securities are deposited in the Vaults of  
Mess<sup>rs</sup> J. Henry Schröder & Co., at 145 Leadenhall Street, but it is  
distinctly understood that they are not answerable for any loss  
by fire, theft, or other cause.



LUIS &amp; BREYMEIER.

LAGER VON IMPORTIRTEN HAVANA-CIGARREN.

Telegramm-Adresse: Luismer Hamburg

Hamburg 8, im Januar 1885.

P. P.

Nachdem wir nunmehr den grösseren Theil unserer Zufuhren von der 1884<sup>er</sup> Ernte erhalten haben, beehren wir uns, Ihnen unsere Firma in empfehlende Erinnerung zu bringen und bei Vorhommen um Ihre gütigen Aufträge zu bitten.

Zur Einsendung von Proben sind wir jeder Zeit gern bereit.

Hochachtungsvoll

Luis &amp; Breymeier.

Breymeier



Valentine

478

18

E. V. Valentine's Studio,  
809 E. Leigh Street,  
Richmond, Virginia, U. S. A. Jan. 8<sup>th</sup> 1885.  
Dr Henry Schliemann,  
Sir,

I take the liberty of sending you a copy of "Specimen Pages" of my "Comparative Study of German", & of asking a free expression of your opinion with regard to the method & treatment.

I have already been greatly encouraged by distinguished scholars & educators in Europe & America to complete the full volume for publication. Should I receive sufficient encouragement from the educational public, the press, etc., then a prospectus for the full volume will be issued.

My brother Edward, the sculptor, whom you kindly assisted in his work by letter etc., is now about to complete his Andromache group.

Very respectfully,  
E. V. Valentine.



Σεβαστί μου Κίερε,

Εμπιστεύω πάλιν ἑμὴν τὰς Σηραδικὰς  
 δραχ. 1000. - ἀπ' ἀλλοδαπῶν ἢ κρητικῶν τῶν  
 λογιστησίων ἑαδ.

Ὀφειλόμενα τῶν προτέρων Σηραδικῶν  
 τῆς ἀγορᾶς πρυμνῶν τοῦ Σιδεργοδούρου  
 Νικηταῖος, ἀπὸ ἐκείνου τῶν ἐσπέρων διὰ  
 ἑπιτοκία ἰσχυρῶς ἐν τῇ συμπερασματικῇ  
 "sont compris sur de sa les ἀγορᾶς  
 maî διὰ ἀρίστων ἑαδ ἰσοδομησίων.

Ναυβαρῶν ἐπὶ συμπερασίων τῆς ἐπιτοκίας  
 ἑαδ τοῦ καὶ ἑαδὸν ἀνὸς £. 1000. -  
 ἐπὶ J. Henry Schröder & C<sup>ie</sup>  
 Λονδίνου, λογιστῶν προσημασίων. -

Τῆ 31/12 τ'αρούα. διὰ ἀρίστων τῶν  
 λογιστησίων ἑαδ καὶ ἀπὸ τῶν ἑμῶν  
 ἀλλοδαπῶν. -

Διὰ τῆς δι' ἐμὴν ὀφειλόμενα  
 Πρωτοκόπου  
 28/9 τ'αρ. 85.



Σεβαστὶ καὶ Χίρῃ,

Ταῖς ἐν οὐκίῃ πρὸς τὸν  
 πατέρα τοῦ Σεβαστοῦ οὐκ ἔχρη,  
 ἃς ἐν οὐκίῃ πρὸς τὸν πατέρα καὶ  
 ἀποδοῦναι πρὸς τὸν Σεβαστο-  
 κράτην εἶναι πρὸς 415-420  
 μὴ δὲ ἀπὸ τῆς 22<sup>ας</sup> Δεκεμβρ.  
 πρὸς ἐξουσίᾳ ἐπισημῶν χερσῶν  
 οὐκ ἔχρη ἐν τῇ τῶν ἐπισημῶν.

Ὁμοίως καὶ πρὸς τὸν πατέρα  
 οὐκ ἔχρη καὶ πρὸς τὸν πατέρα  
 τῶν ἐπισημῶν. Οὐκ ἔχρη  
 καὶ πρὸς τὸν πατέρα οὐκ ἔχρη  
 οὐκ ἔχρη καὶ πρὸς τὸν πατέρα οὐκ ἔχρη



290 (B)

Αποσπασθέντα καὶ ἐπισημειωθέντα  
απομνημονεύματα μετὰ τῶν 415-420

μητῶν.

Διατυπηθέντα μετὰ οὐδαμῶς  
μεταβολῆς

28/9 /αρ. 85.

IMPERIAL  
TREASURY  
DE LA RUE



14 (α)

Τετάρτη 9 Ιανουαρίου 1885

21

Συλλογή Σαμπρι,

Εμπόρον μόνον ἄμα ἐν ἑώ ἢ Καλίνω  
 μοι ἔδωκεν ἐν Ὑπερίαν ἐπιστολὴν χθὲς γὰρ ἐ-  
 σπράς ὑπὸ σοφῆς κεφαλαγίας καλεχόμεν. ἀγαθὸς  
 αὐτῆν, ὅθεν λαίλας ἐν οὐρανῷ ὄρω μέχρι οὐρα-  
 νίου ἐν ἡμετέριον Σας ἔκφραση καὶ ἔνοια  
 πρὸς ἐμέ. Καλαρῶμαι ἐν οὐρανῷ κατ' ἐν ἐδὲ-  
 χθον καὶ μὲν ἐν ἐν οὐκῶ Σας, καὶ τοῦτο δι' ἄλλο  
 συνελθῆσαν ἢ ἐμάρδιος ἐν μέριον Σας νεραυλῶ-  
 ος καὶ ἢ ἐν Σοφίας ἐπιμονή. Ὁχι' ἐν καλαρῶμα  
 εἶχον ἀλλὰ σοφῆς διότι καὶ παρὰ τῷ ἡγεζάνδρῳ  
 καὶ Καλίνῳ καὶ ἐν ἐν ἐν Μιτρος καὶ ἐν ἡγίῳ  
 Μυελίῳ ἔρισκοι καλαρῶμα, πηρὶ ἐπαγαγῆν ἢ  
 Σοφία ἐπιμενεν οὐρα σοφῆ, εἶναι ἀγνοῖς ὅτι ἔχει  
 φοβεροὶ κατὰ τοῦτο χαρακτῆρα, τοῦ ἐδὲν ἡπλοῦσα  
 καὶ προσφῆν ἐν ἔνοια ἐν κομῆτους καδῆμα  
 ἐν σοφῆς ἐν ἐν ἐσχάτων ἀσχετοῖαν μὴ ἐνοῦσα



ἴσως δια κίσκε τῆν καρδίαν Σας.

Πορὶ γουοῦμαι ὅτε ἐλογησθε βουαῖτα καὶ  
Σας ἀναγίρω καὶ καὶ μοὶ ἔχουν εἰς τὴν μερίμην μου  
ἢ διὰ βραχίονα σου καὶ ἴσως ἔχετε χάριαν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν  
εἰς τὴν ἡμέραν τῆν ἐξουσίαν φῶ!

Ἐγὼ ἔχω χρεῖαν καὶ μεῖνω εἰς τὴν μερίμην  
ἵνα γαίνεσθε εἰς τὴν παρακλήσιν μου ἐποχὴς ἐπίμων  
ἐπὶ τὴν Σοφίαν ἰδρῶτα καὶ ἴσως ἔχετε ἔπειτα ἔπειτα  
ἡμερῶν ἰσχυροῦς εἰς τὴν ἡμερῶν μου.

Ὡς εἶμαι εἰς τὴν καὶ Σας οὐροδῶσα ὅτι  
ἔχω κατ' αἰτῆς μερίμην ἐπὶ τὴν ἡμερῶν καὶ ἐπὶ τὴν  
ἀναγνώσιν εἰς τὴν ἡμερῶν ἡμερῶν ἐπὶ τὴν ἡμερῶν  
τῆν ἡμερῶν καὶ ἡμερῶν καὶ μετὰ τὴν ἡμερῶν εἰς τὴν  
Σας τοὺς ἡμερῶν τῆν ἡμερῶν.

Ἐκ τῆν γὰρ τῆν χάριαν καὶ ἡ Σοφία καὶ τῆν  
καὶ ἐπὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν  
ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν  
καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν  
καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν

καὶ μεῖνω μετὰ τὴν ἡμερῶν καὶ καὶ καὶ καὶ  
ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν  
καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν καὶ τῆν ἡμερῶν

Μετὰ τῆν ἡμερῶν

ἡμερῶν



Εβαντι μοι Κύριε,

Ο μαρίχης τὰς 50 μισθὰς τῶν  
 εὐσεβῶν, ἡ δὲ μοι ἔχει  
 προσηγορὰς τὰς 413, οὐκ ἔστι δὲ  
 τὰς πηλῆ. Οὐκ ἔστι ἔτι  
 τῶν ἐπισημῶν ἢ ἀποδείξεων αὐτῶν.

Ο Λεωνίου ἡδὲ καὶ ἄλλου  
 καὶ μοι ἔστι ὅτι αἱ μισθὰς τῶν  
 εὐσεβῶν οὐκ ἔστι καὶ οὐκ  
 ἔστι τὰς δέκα τῶν λέξεων  
 ἑ. 415-420. Ἐπὶ ἀποδείξεων  
 ἐν αὐτῶν ὅτι δὲ ἔστι ἀποδείξεων  
 ἐν τοιαύταις λέξεσιν. Ἐν τοιαύταις  
 ἔστι ἀποδείξεων καὶ ἐν τῶν ἐπισημῶν



procurator, in xdy negotiorum pro  
lari 50 procuratoris nri 413, in irrogis  
lari apud in rari rari in rari rari  
lari in rari rari 414 in proi rari  
qant.

De rari rari rari  
rari rari rari

29/10/1885

DE CV BAE

INSEIAT



67 (a)

Wingburg, 210 January 1885  
H. L. ...

My dear Doctor:

I have just received your letter of the 17th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. I have been very busy with my work and have not had time to do much of anything else. I have been thinking of writing you for some time but have not had the opportunity. I have been very busy with my work and have not had time to do much of anything else. I have been thinking of writing you for some time but have not had the opportunity. I have been very busy with my work and have not had time to do much of anything else. I have been thinking of writing you for some time but have not had the opportunity.

Yours truly,  
Efrida M. ...

Efrida M. ...



67 (8)

Handwritten text in cursive script on a grid background. The text is written on five lines and appears to be a list or a set of instructions. The words are difficult to decipher due to the cursive style and the grid lines. The text is as follows:

1. ... ..  
2. ... ..  
3. ... ..  
4. ... ..  
5. ... ..

Merrens



Ο ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ  
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.

— 00 —

Ἀριθμ. πρωτ. 2415.  
διεκπ. 1326.

Ἡ γενική γραμματεία τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, εἰς τὴν ἀνατεθειμένη ἐστὶν ἡ τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ συγγράμματος τακτικὴ διανομὴ τοῖς μέλεσι καὶ λοιποῖς, ἐπιεικῆ τῆς ὡς οἶόν τε ἀκριβοῦς ἐπιτελέσεως τοῦ καθήκοντος αὐτῆς τούτου, παρακαλεῖ τοὺς τὰς δημοσιεύσεις τοῦ Συλλόγου λαμβάνοντας ἐπιστρέφειν αὐτῇ ἐγκαίρως τὰ ἐντὸς αὐτῶν ἀγγελητήρια τῆς παραλαβῆς. Ἡ μὴ ἐπιστροφή τῶν ἀγγελητηρίων τούτων ἔσται αὐτῇ τεκμήριον ὅτι ὁ πρὸς ὃν ἀπεστάλησαν αἱ δημοσιεύσεις οὐδόλως ἐπιθυμεῖ λαμβάνειν αὐτάς· δι' ὃ καὶ ἡ πρὸς αὐτὸν ἀποστολὴ αὐτῶν παύσει εἰς τὸ ἐξῆς.

Ἄμα δὲ ἡ γενική γραμματεία παρακαλεῖ τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Συλλόγου ὧν ἡ διεύθυνσις πλητμμελῶς σημειοῦται ἐν ταῖς πρὸς αὐτὰ ἀποστολαῖς πέμψαι αὐτῇ ἀκριβῆ αὐτῆς σημείωσιν, διότι ἄλλως οὐδεμίαν ὑπέχει εὐθύνην ἐπὶ καθυστέρησει, ὡς ἐπίσης οὐδεμίαν ὑπέχει τοιαύτην καὶ εἰ περ' ἡ διεύθυνσις αὐτῶν μεταβληθεῖσα οὐκ ἠγγέλθη αὐτῇ ἐγκαίρως.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, τῇ 10 ἰανουαρίου 1885.



Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

*Δημ. Ροσσέρ*

Sonnabend den 12. Januar  
 er. findet die statutenmäßige  
 Generalversammlung der  
 Svedischen Gesellschafft i Philadel-  
 phia statt, zu welcher die  
 Mitglieder gebeten werden,  
 pünktlich zu erscheinen.

Agenda.

1. Besprechung der Tagesordnung.
2. Anträge sind Gesetze.
3. Wahl des Vorstandes für das Jahr 1885.

Alfvar den 10. Januar 1885.

Der Vorstand.



EMILE ERLANGER & C<sup>IE</sup>  
20, RUE TAITBOUT  
PARIS

Paris, le 10 Janvier 1885

Monsieur H. Schliemann

Athènes

Nous sommes favorisés de v<sup>re</sup>  
honneur du 4 Ct, qui nous porte

N<sup>o</sup> 1859.75 à vue de Leipzig

1. 1. 1/2 l<sup>re</sup> allemand

N<sup>o</sup> 1858.75 à 123 1/4 <sup>net</sup> f 2290.90

ms. l<sup>re</sup> franc de transit. 1 1/2

soit f 2289.90

que v<sup>re</sup> v<sup>re</sup> bonifications val<sup>ent</sup> 12 Ct,

v<sup>re</sup> v<sup>re</sup> avons débités de v<sup>re</sup> chèques de

f 378.50 val<sup>ent</sup> 10 l<sup>re</sup>.

14.50 23 d<sup>e</sup>.

ce que veuillez noter.

Recevez Monsieur, nos bien cordiales  
salutations

*Emile Erlanger*



Милый папа.

Очень и очень благодарна я тебе за подарки к Рождеству.

Во этом году у нас жила гостиница короткая, была там спальный номер - дубль, и там помещен, были совсем - ные дель индустриаль жонки; это особенно замечательны были пришедшей жонки, проведенной в Ужине.

Ты мне проводишь это много - еще советам не знаешь. Здесь наем - ными поваренками о жонки, это все - мило в России поваренки жонки, на - некоем это сущим основательные - не жонки, так как в Европа она карьеру уже совсем прекратилась.

Благодарю тебя еще раз за подарки и остаюсь нехотенно любящая тебя

дочь твоя  
Н. Штенман



Weinhandlung en gros

W<sup>m</sup> Schliemann

Depot der Herren Schliemann & Co.

Bordeaux.

Berlin, C. 11 Januar 1885

16 Grünstrasse.

Lieber Bräuer!

Ich schrieb Dir Ende December im Ue die für Uen  
gütige Rump von 403-75 - ja danken 2 letzte  
von bring von unum Frau an die liebe Sophie bei.

Die Lieber Schreiber von 3 ist erfüllt mir  
mit dem Aubertin of. trotz unum formellen Ver-  
spruch & trotzdem ich Uen das Geld für die Frankatur  
20 Champagner bei Marseille eingepackt habe,  
welche ich für Gürtung besitze, die Sendung habe  
unter Aufwachen von Fracht <sup>alles</sup> & Uen durch Frassinet  
Marseille an die gehen lassen. Es ist dies unangenehm  
2 hab ich sofort mit Uebung unum Corral  
ganz gut, wenn sie dies auch in Ordnung bräufen

Wollte ich es ein in besterung  
Folge von Frassinet. Ganz, wenn Ue die 52 pro  
Aufwachen für Fracht hat bezahlen müssen, so habe  
ich die Ue in unum Wappel 7 Paris wolle ein & unum  
mit Uen von Aubertin Kopf ich verpacken müssen.

Das Kupfer, Pan & Cognac geht besterlich  
franc Marseille, was ein in diesem Fall kommen  
ich für diese Folge von Frassinet ein. Ich habe die  
Messagerie nationale verpackt bei; man entschuldigt  
mir dass ich mich an Pyraeus bediene heute um Lyon

W







Transmitting Form.	Inst. No.	Received <u>12/11</u>		188	Inst. No.	Transmitted		188
	Stn. from	h.	m.	By	Stn. to	h.	m.	By
		"	"	<i>[Signature]</i>		"	"	
		m.		Clerk.		m.		Clerk.

Station To Athens From Paris  
 Foreign No. 50315 No. of wds. 25 Date 12 Time 12 20 p.m.

Remarks \_\_\_\_\_

To Name Docteur Schliemann

Address Athens

Docteur Letourneau  
excellent traducteur  
tres connu demande  
1500 francs pour revoir  
manuscrit et diriger  
anonyme impression  
et index tirynthe  
Repondez immediatement  
Reinwald







154 (a) Berlin 14. Großbrennerei 9<sup>30</sup>  
d. 12. Jun. 85.

Gefesselter Herr!

Himmelfahrt wird ich mir die  
Sonntag nehmen, mich mit einer Karte  
an Sie zu wenden, wenn mich nicht  
hinzuwischen Lohmeyer, Herr Dr.  
Trendelenburg, sagen werden, nicht  
und wenn es sich nicht anders stellt  
mir ein Anrufgespräch zu halten, die  
Wahlzeit mich Ihnen am Freitag  
Gingst.

Herr Dr. Rege in Brighton  
hat mich mit Gewissheit an Herrn  
Lohmeyer über Götter beauftragt  
und der Brief wird in Kürze, umfließen



In Weidmann'scher Verfassung  
 bereits im Vorzug übernommen,  
 gedruckt werden.

Dies ist ein gewisser E. Schie-  
 mann Mitglied in einem Tugendverein  
 gewesen und hat sich seiner Gefungen-  
 schaft in Solway getheilt. Ruge  
 schreibt mir folgende über ihn in  
 3. Band 4. "Über seinen Zeit" und  
 erzählt dort auch, dass Schiemann  
 geistlicher Hofmeister, Auktions- und  
 Vermittlungs- zu Pirnitz gewesen  
 sei.

Es würde mir nun überaus  
 interessant sein wenn ich Ruge's Briefe



von Schickemann versprochen wagt in mein  
 Brief versprochen zu sein. In mir jedoch  
 zugleich Tyros seine Aufmerksamkeit der  
 Mannschaften fesselt, habe ich mich gedrückt,  
 daß willkürlich die, beschriebenen sind, mit  
 ihm selbst oder seinem Namen irgendwo  
 bekannt oder genannt werden.

Die würden mich sehr gerne belustigen,  
 sein durch verbunden, wenn die die große  
 Güte haben und mich, sollte Ihnen dies  
 möglich, zu einem Tyros verschaffen wollen.

Mit verehrtester Empfehlung

Ich sehr ergebener

H. Paul Neulich,  
 Gymnasial-Abolator

W. C. C. C.



Transmitting Form.	Inst. No.	Received		1885	Inst. No.	Transmitted		188
	Stn. from	h.	m.	By	Stn. to	h.	m.	By
				Clerk.				Clerk.

Station To Ale From Pari

Foreign No. 4245 No. of wds. 16 Date 13 Time 3 15 m.

Remarks \_\_\_\_\_

To Name Docteur Schlemmer

Address Athens

Le nouveau veut  
 signe traduction  
 et demande quatre  
 mots maximum  
 2 wds  
 répondre immédiatement  
 Reinwald



Nicosia den 12ten Januar 1885.

GEEHRTER HERR,

Hiermit protestire ich gegen alle die Unwahrheiten, die von *Louis Palma di Cesnola* Director des Metropolitan Museum of art in New York und seiner Partei über mich verbreitet werden.

Ich bin beispielsweise authorisirt zu publiciren, dass weder Herr *Ch. Anargyros* griechischer Generalconsul in Larnaca noch der griechische Viceconsul in Limassol meine Person in Briefen an *Louis Palma di Cesnola* in den Staub zogen, wie letzterer einem Reporter des *New York Herald* gegenüber in langer Rede erklart hat. Diese beiden euzigen politischen Agenten Griechenlands auf Cypern versicherten mir sogar nie mit *Cesnola* correspondirt zu haben.

Ich protestire gegen die Zeugnisse von Leuten wie *Lazari, Hasan, Mustafa* und gewissen anderen Cyprioten und werde vor Gericht beweisen, warum solche Zeugen nicht in Retracht zu ziehen sind.

Vor allem protestire ich gegen vieles, was der Advocat *Maenardos* zu Gunsten *Cesnola's* oder gegen mich publicirt und privatim verbreitet hat. Ich werde vor Gericht beweisen, welcher Art die Unwahrheiten und Fehler sind, die sich *Maenardos*, das *Factotum Cesnola's* auf *Cypern* hat zu Schulden kommen lassen.

Ich erkläre und bin bereit vor Gericht zu wiederholen, dass *Louis Palma di Cesnola* die *gesammte Welt*, soweit sie Interesse für Wissenschaft und Kunst fühlt, durch seine Sammlungen cyprischer Alterthümer, durch seine Publicationen über dieselben in *grossen Massstabe betrogen hat*, Ich werde das beweisen.

Der Tempelschatz von *Curium*, um uur ein Beispiel zu citiren, ist eine reine Erfindung *Cesnola's* trotz gewisser Affidavits mit dem Stempel englischer Gerichte.

Die Localitat beweist das evident, mag *Cesnola* noch so viele Zeugen zu einem fingirten Gegenbeweise zu gewinnen im Stande sein. (?)

So soll z. b. *Theocharis* einerder Finder des reichen Goldgrabes und verschiedener anderer guter Gräber von *Cesnola* umgeschwenkt und die mir früher vor Zeugen gemachten Aussagen neuerdings (dürfen wir der *Aletheia* von *Limassol* vom 3ten Januar 1885 trauen) geleugnet haben. Es wird sich vor Gericht herausstellen, dass entweder die Abtheilungen der *Aletheia* nicht überall correct sind, oder dass *Theocharis* zum Leugnen der Wahrheit verleitet worden ist. Es wird sich ferner vor Gericht zeigen, dass gerade die griechische Zeitung *Aletheia* von *Limassol* Dank der Einflüsse des Advocaten *Maenardos* sich zu gewissen Manœuvres *Louis Palma di Cesnola's* hat gebrauchen lassen, die theilweise aus der Luft gegriffen sind. Ich will vorläufig annehmen, dass der Redacteur der *Aletheia* in gutem Glauben gehandelt haben mag.

Meine Zeit ist mir kostbar und möchte ich einen zeitraubenden Zeitungskrieg, so weit als möglich, vermeiden.

Glaubt sich *Cesnola* unschuldig, so hat er nur nöthig mich hier auf *Cypern* vor Gericht zu verklagen. England hat Tribunale auf *Cypern* eingerichtet und besteht ein besonders guter Gerichtshof für Ausländer.

Um was ich Sie bitte, geehrter Herr, ist den theilweise sehr geschickten Manœuvres *Louis Palma di Cesnola's* nicht oder nur theilweise Glauben zuschicken, versteht er ja in der That trefflich Wahrheit und Dichtung zu mischen, wenn auch etwas prosaischer als *Goethe*. Ich bitte Sie eine eingehende Prüfung der Angelegenheit und eine entscheidende Kritik zu verschieben, bis Sie durch einen Process oder eine Beweisführung anderer Art, die ich vorbereite, sich Klarheit verschaffen.

Sollte *Louis Palma di Cesnola* mich nicht auf *Cypern* verklagen, werde ich mir mein Recht in *America* suchen, und wenn irgend möglich selbst persönlich.

Wäre *L. P. di Cesnola* stets bei der Wahrheit geblieben, hätte er jedes Fund-

object in dem Zustande gelassen, in dem es gefunden wurde und Fragmente nur in der Weise verfertigt, wie es die moderne Wissenschaft apodictisch fordert, müssten wir alle die grossen Verdienste anerkennen, die sich *L. Palma di Cesnola* um *Cypern* erworben hat, wie die Dinge liegen, hat er unendlich mehr geschadet, als genutzt.

Die Resultate gewonnen in den Ausgrabungen, die ich bisher auf *Cypern* für *C. T. Newton* (*British Museum*) und das *Cyprus Museum* leitete, sind vom wissenschaftlichen wie juristischen Standpunkte aus vortreffliche Beweise dafür. Ich erwarte einen Archäologen der auf *Cypern* den *Louis Palma di Cesnola*, wie mich nachcontrolliren wird.

Sollte *G. Perrot* eine zweite Auflage seines vortrefflichen Werkes "*Histoire de l'art dans l'antiquité*" vornehmen, wird er die Abtheilung über *Cypern* umgestalten müssen. Ubrigens hat bereits dieser grosse Gelehrte mir gegenüber sein Bedauern ausgesprochen meine noch nicht publicirten Studien, die ich ihm vorlegte, bei seiner ersten Auflage nicht haben benutzen können. Dass *Cesnola's* Pracht-Atlas, der jetzt erscheint, trotz vieler Wahrheiten und Vorzüge, an Gebrechen nicht arm sein muss, liegt nach dem Geschehenen auf der Hand. Sobald ich den Atlas vor mir habe, werde ich seine Cardinal-Tugenden und Cardinal-Fehler in einer Kritik zusammenfassen.

Hochachtungsooll  
ergebenst

MAX OHNEFALSCH-RICHTER  
Consulting archæologist of the Cyprus

Museum  
Superintendent of excavations in Cyprus  
Corresp. Mitglied des deutschen  
Archæologischen Instituts in Berlin,  
Rom und Athen,

Corresp. Mitglied der American Numismatic and Archaeological Society.  
Berichterstatter der *Neuen Freien Presse*  
etc.



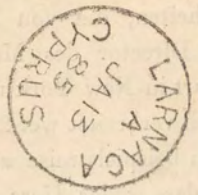
1885

with # 190

M. Ohnefalsch - Richter

Herrn Dr.  
Heinrich Schliemann

Griechenland. Athen.  
Greece. Athens.







Jan 13.

Dear Doctor

I will carry out your wishes carefully, & send you back everything. I wish you were not so far off. Murray has sent me nothing for 14 days. He must be angry, I suppose, at my review of his piece in the academy of Dec 27. I have to send you a schlechte Stämpferarbeit bezeichnen müssen.

Yours always

J. M. Keefe

5881

M. Keefe



L. von Hoffmann & Co.

50 Wall Street.

New York, Januar 13

1885

P.O. BOX 2922.

Mr. Galtia  
für Dr. Henry Schlicmann  
in Athen.

Einladung übergeben	an Herrn C. G. Hoffmann
zufällige Lagers in Auftrag	und Kaufmann in Indianapolis,
4 nam. Briefe	gegen 60 Pfennige
	1. 65
	<u>4 62.75</u>

Zum Comp von 486 in London  
12. 18. 2. undemand auf London  
 & geben

*[Large signature]*  
 L. von Hoffmann & Co.



1885.

L. von Hoffmann etc



499

Exchange for £12. <sup>18</sup>/<sub>2</sub><sup>d</sup> New York Jan 13 1885

499

On demand of this **DUPLICATE**

of Exchange (Original unpaid) pay to the order of

Messrs. Schilling & Co.

Twelve Pounds <sup>18</sup>/<sub>2</sub><sup>d</sup> Sterling

Value received and charge the same to account

To Messrs. R. Raphael & Sons,

*[Signature]*

No. 3696

London

AYON HOBBS & CO.

AYON HOBBS & CO.



with # 500

Quotations at the New York Stock Exchange, January 13, 1885.

NOTE.—The Bonds embraced by the brackets are upon Roads leased to the Company first named. Quotations marked \* are for less than \$5,000 in Bonds or less than 100 shares of Stock.

Table with columns: COV. SECURITIES, AMOUNT, INT., BID., ASK'D, RAILROADS, AMOUNT, INT., BID., ASK'D, Foreign Gov. Securities, AMOUNT, INT., BID., ASK'D. Includes sub-sections like MISCELLANEOUS PAR, EXPRESS, RAILROADS, STATE SECURITIES, and CITY & COUNTY.



# QUOTATIONS at the NEW YORK STOCK EXCHANGE, JANUARY 13, 1885.

\* A part of this reserved to cover previous issues, &c. † Amount authorized. Notice of errors or omissions thankfully received.  
 NOTE.—The Bonds embraced by the brackets are upon Roads leased to the Company first named. Quotations marked \* are for less than \$5,000 in Bonds or less than 100 shares of Stock.

RAILROAD BONDS.				RAILROAD BONDS.				FREE LIST.			
RAILROAD BONDS.	AMOUNT.	INT.	BID. ASK D	RAILROAD BONDS.	AMOUNT.	INT.	BID. ASK D	FREE LIST.	AMOUNT.	INT.	BID. ASK D
Del. Lack. & W. Conv'le 7s 1892	600,000	J & D		Ohio Central 1st Mge 6s 1890	3,000,000	J & J	*58 60	American District Teleg'h. 100	2,000,000		
do Mge 7s 1907	10,000,000	M & S		do 1st Ter'l Trust 6s 1893	600,000	J & J		Albany City 6s	500,000	J & J	
Syrac'e, B'n & N Y 1st 7s 1906	1,750,000	A & O	125	do 1st Man'l Div. 6s 1921	300,000	J & J		Albemarle & Ches. 1st 7s 1905	500,000	J & J	
Morris & Essex 1st M 7s 1914	5,000,000	M & N	135 1/2	Ohio Southern 1st Mge 6s 1921	2,100,000	J & J	*83 86	Boston H. & Erie 1st M 7s 1900	1,800,000	J & J	
do 2d 7s 1891	3,000,000	F & A		Oregon & California 1st 6s 1921	9,000,000	J & J		do do Guarant'd	500,000	J & J	
do Bonds 7s 1900	281,000	J & J		Oregon & Transc' 1st 6s 1892-1922	8,000,000	M & N		Boston & N. Y. Air Line R. 100	1,000,000	J & D	
do 1st 1871-1901	4,991,000	A & O		Oregon Improv'd Col 1st 6s 1910	5,000,000	J & D	69 1/2	Bradford, Bordell & Kinzua R. 100	500,000	J & D	
do 1st Con. Gtd 7s 1915	25,000,000	J & D	123 1/2	Oregon R. & Nav. 1st 6s 1900	6,000,000	J & J	107 *	do do 1st 6s 1932	500,000	J & D	
N. Y. Lack & W'n 1st 6s 1921	12,000,000	J & J	117 1/2	do do Debenture 7s 1897	6,000,000	A & O	99 1/2	Bradford, Eldred & Cuba R. 100	500,000	J & J	
do Const'nc'n 5s 1923	5,000,000	F & A	*97	Panama S'nk F'd Sub'y 6s 1911	3,000,000	M & N		do do 1st 6s 1932	500,000	J & J	
Del. & Hud Canal 1st reg 7s 1891	4,988,000	J & J		Peoria, Dec. & E'ville 1st 6s 1920	1,827,000	J & J		Brooklyn City R. R. 100	2,000,000	J & J	
do 1st Exten. do 7s 1891	561,000	M & N		do Evans'ediv 1st 6s 1920	1,470,000	M & S		Brooklyn Gas Co. 25	2,000,000	F & A	
do Coupon 7s 1894	4,829,000	A & O		Peoria & Pekin Un 1st 6s 1921	1,500,000	Q F		Brooklyn Bath & C.I. 1st 6s 1911	200,000	F & A	
do Reg'd 7s 1894	10,000,000	M & S	131 1/2	Central Pac. Gold B's 1895-6	25,883,000	J & J	109 7/8	Carolina Central 1st M. 6s 1920	2,000,000	J & J	
do 1st Pen'adv. 7s 1917	1,000,000	J & J	108	do San Joa'n B's 1896	6,000,000	A & O	105 1/2	Cedar Falls & Minnesota R. 100	1,587,000	J & J	
do do 2d 7s 1885	2,000,000	A & O		do Cal. & Or'g 1st 6s 1888	6,000,000	J & J	96	Chn. Sandusky & Cleve. R. 50	4,500,000	J & J	
do 1st con. gnd 7s 1906	3,000,000	A & O	122	do do Se's B's 1892	1,600,000	J & J	101 1/2	do do Pref'd	429,000	J & J	
do do Registered	3,000,000	A & O		do Land Grant 6s 1890	9,436,000	A & O	101 1/2	do do 1st 7s 1890	1,072,330	J & D	
do do 6s 1906	3,000,000	A & O	112 1/2	Western Pacific B's 6s 1899	2,735,000	J & J	108	In. Lafayette & Chic. 1st 7s 1901	900,000	M & S	
do do Registered	2,000,000	A & O		Nor. R'y (Cal) 1st 6s 1907	3,964,000	J & J	103	In. & Sp. 1st M.C.C. & I. 7s 1901	1,600,000	A & O	
Renss' & Sarat' 1st coup 7s 1921	2,000,000	M & N	134	South Pac. of Cal. 1st 6s 1905-12	34,000,000	A & O	95 1/2	do 1st M.g. d.L.S. & M.S. 7s 1901	1,000,000	A & O	
do do 1st reg. 7s 1921	6,382,500	M & N	133	South Pac. of Ariz. 1st 6s 1909-19	10,000,000	J & J		In. Hamilton & Dayton R. 100	3,500,000	J & J	
do 1st Consol 7s 1910	16,583,500	J & J	47 1/2	South Pac. of Mex. 1st 6s 1911	5,000,000	J & J		do Consol. S'g'd 7s 1908	1,000,000	A & O	
do do 1st 6s 1905	8,000,000	M & S	37 1/2	Union Pacific 1st 6s 1896-9	27,239,000	J & J	110 7/8	In. Ind's, St. L. & Chic. R. 100	7,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	5,857,000	M & S	37 1/2	do do L'd G'ts 7s 1887-9	4,426,000	A & O	107	do Consol. 6s 1920	1,900,000	M & S	
do do 1st 6s 1921	2,280,000	A & O		do Sinking F'd 6s 1893	14,681,000	M & S	110 1/2	Citizens Gas Co. 20	1,300,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	2,280,000	A & O		do Reg'd 6s 1893	8,000,000	J & J	118	Col. Spring'd & Cin. 1st 7s 1901	1,900,000	F & A	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do Collat'l Trust 6s 1908	5,484,000	J & J		Connecticut War Loan 6s 1885	1,741,100	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 5s 1907	2,240,000	F & A		Consolidated Coal 1st 7s 1885	1,250,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		Kansas Pacific 1st 6s 1895	4,063,000	J & D	106	Consolidation Coal 1st 7s 1891	902,500	M & S	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1896	4,257,000	M & N	107	Cumberland & Penn 1st 6s 1888	709,000	M & N	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1899	30,000,000	M & N	93	do do 2d 6s 1888	902,500	M & N	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1919	638,000	M & N	93 1/2	Cumberl'd & Elk Lick Coal 100	1,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	3,672,000	Q F	86	Chicago City 7s	920,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	542,000	Q F	84	Col. Chic. & Ind. Central. 100	2,267,345	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	542,000	Q F	84	Colorado C'l & Iron 1st consols 6s	3,500,000	F & A	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	14,800,000	F & A	88 1/2	do do 1st 6s 1905	1,200,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	1,950,000	J & J	96	Danbury & Dakota 1st 6s 1919	630,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	1,950,000	J & J	91	Danbury & Norwalk R. 100	600,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	20,184,000	M & N	91 1/2	Eighth Avenue R. R. 100	1,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	3,288,000	M & N	102 1/2	Erie & Pittsburgh Railway 50	1,998,400	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	7,000,000	F & A	106 1/2	do do consol. 7s 1898	4,500,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	7,144,500	J & J	101	Farmer's L'n & Trust Co. 25	1,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	2,400,000	M & N	99	Frankfort & Kokomo R. R. 50	600,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	2,763,500	M & N	99	do do 1st 7s 1902	200,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	1,100,000	F & A	99 1/2	Ft. Worth & Denver City R. 100	2,200,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	781,000	J & J	101 1/2	Galv'n, H. & H. of '82 1st 5s 1913	2,000,000	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	7,000,000	J & J		Gold & Stock Telegraph Co 100	5,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	7,144,500	J & J		G'd Rap. & Ind. 1st 7s 1889	3,020,000	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	3,784,000	M & S	104 1/2	do 1st 6s 1899	4,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do 1st Ex L'd 7s 1899	980,000	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Harlem Gas Co. 20	1,850,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Iron Steamboat Comp'y 6s 1901	500,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Int. & Gt. N'n 2d Income 1909	370,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Jefferson R.R. 1st Mge 7s 1889	2,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Jerome Pk'y Site & Impco 100	1,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Kooken & Des Moines K. 100	2,600,400	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do Pref'd 100	1,524,630	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Kan. Pac. 1st 7s L'v'w'th B. '96	600,000	M & N	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do With Coupon Cert's	1,900,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do Inc. Comp. No. 110/1916	4,275,350	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do No. 110/1916	4,275,350	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Little Rock & Ft. Smith R. 100	4,098,135	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do 1st 7s 1905	3,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Louisv. & N. 1st 7s L'n B's 1895	85,000	M & N	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do Trust Certificates	492,200	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do Small	3,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		L'ville & Frank't, Cin. b'r't's '97	2,700,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		L'ville City's act of Feb. B's '86	225,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do V's L'n B's Ext '93	335,000	A & O	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		Long Island R. R. 100	1,000,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do Preferred 100	1,100,000	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do 1st 6s 1905	750,000	M & S	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do 1st 6s 1905	600,000	M & S	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do 1st 6s 1905	4,100,000	J & J		do do 1st 6s 1905	2,272,300	J & J	
do do 1st 6s 1911	4,560,000	A & O		do do							



C. REINWALD

LIBRAIRE-ÉDITEUR

COMMISSIONNAIRE POUR L'ÉTRANGER

15, Rue des Saints-Pères

PARIS

217

Paris am 14 Jan. 1835

35

Hochw. Herr Doctor

Paris den 18 Dec. erhielt ich Ihre werthe Brief vom 28 Decemb  
6.6 d. J. Januar, so wie Ihre werthvolle Telegramme dinst und die Au.  
erlyensich die Uebersetzung erledigt wird.  
Doctor Letourneau gab mir 1500. - in 4 Monat Zeit,  
wird aber für den Rest Ihre um die Ihre angestrebte Fortsetzung von 1000 fr  
zu erwarten.

Ihre Briefe so eben erhalten. Brief vom 8 Januar betr. den  
nein, der Manuskript Schwedens, nun unvollständig 77 feuillets besitzt, um  
diesem Herrn gänzlich zu schicken. Dies soll  
morgen geschehen, der Letourneau soll diese M. u. S. senden.

Obwohl ich nun ein Manuskript habe, lasse ich den Satz in der gewöhnlichen  
Druck (bei Lahure & Co, ein sehr guter Drucker, um zu wissen)  
beginnen. Ich habe Ihnen die Absicht.

Die Clavis von Lander habe ich erhalten, der Satz kann also nun  
geändert werden.

Dr Letourneau ist ein gewissensvoller Mann. Ich würde nicht  
selten.

Gruß von mir, hochw. Herr Doctor, für Ihre werthe Briefe  
und ich hoffe die ungenügende Entschädigung nicht zu  
vergeßen.

H. Reinwald

P. S. Ich habe so eben erst die  
Traduction Schwedens an den nach Athen zurückgekehrten Herrn, nach  
einer sehr guten Uebersetzung gesandt. Die Briefe folgen  
Masper Dater H. Schlemmer. Athen



1885

C. Reinwald







370 (b)

Köhler



F. A. BROCKHAUS.

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

Giro-Conto bei der Reichsbank.

LEIPZIG, 14. Februar 1885.

Herrn Dr. H. Schliemann, Athen.

Sehr geehrter Herr!

Ihre werthen Briefe vom 3. und 6. v. M. haben  
sich mit dem mirigen vom 7. v. M., dort Ihre sofortige  
Mittheilung und Zusage, gekräftigt.

Gemüthlich werden Sie gleichfalls den weiteren Abtun,  
Abzügen und Briefen in Leipzig mit Japan gesetzten Merkschrift  
aufstellen haben.

Herr Murray, der unferne Mykenae - Formate  
gemischt hat, hat sich allerdings später zu Mrs. Formate  
aufgeschlossen, und hat sich auf meine unter Einbeziehung  
des Portals für Mrs. Formate aufgeschlossen, so dass  
also in bester Übereinstimmung mit Mrs. Formate  
die Aufstellung auf 1/2 v. M. v. M. v. M. v. M.



Liedergut finden Sie ein Probeblatt in ansehnlichem Format.  
 Von der Befestigung der Legenden für die Pläne mit  
 Kupeln habe ich bemerkt gewonnen, und habe ich der  
 bald gefälligen Übersetzung deselben entgegen; darauf  
 darf ich wohl hoffen die Leistung der Herren/berichter der  
 4. Orginal vorsetzen, die sind 3. fertig im Werk vorliegen.  
 Ihre Tochter in Labourg von Mk 1854. Es zur  
 Ergänzung Ihrer Gesandtschaft ist nicht mit nicht gemacht  
 gemacht worden.

In mir überarbeitete Helm für Anschlag der Landkarte  
 wird noch Original & zum Werk gelangen.

Ihren Schreiben betreffend die fernere Bestimmung  
 von Postbezugs an Herrn Professor Schwedland im.  
 gefällt worden.

Ihre weiteren Gefälligkeit für meine, drucke ich Ihnen  
 für Ihre Wünsche zum Ausdruck und ersuchen die selben  
 sorgfältig.

Respektvoll

Auf Ihre...  
 Aufträge...  
 Aufträge...  
 Aufträge...  
 Aufträge...



Berlin 14 Januar 1858  
W. Büdingers Hof No. 15.

17 (a)

38

Adler

Liebe verehrte Frau Doktor!

Daß ich nun noch weniger Sorgen für ein  
gutes Gelingen habe, ist mir sehr angenehm,  
besond. Dr. Dörpfeld rief mich an, was ich in  
Ihren Aufsätzen bei mir aufgefunden habe,  
ob ich nicht sein würde, um etwas  
zu Ihnen zu schreiben. Dieser Wunsch kommt mir  
sehr angenehm und ist demnach  
nicht weniger als ein Wunsch. Mein  
Lieber Herr, die Arbeiten, die ich  
Ihnen zu schreiben habe, sind die  
guten und schönen Aufsätze, die ich  
Ihnen zu schreiben habe: Schaka, Troja,  
die Odyssee, die Ilias, Mykenae, Troja  
Dachomeros, die Geschichte des Troja etc. etc.  
Ihre Aufsätze, die ich sehr gerne  
lesen, um mit allem Interesse zu  
lesen, die ich sehr gerne lese,  
um die Aufsätze zu lesen, die ich  
Ihnen zu schreiben habe. Ich muß Ihnen  
Ihren Aufsätzen mich zu bedanken.  
Ihre Arbeit, die ich sehr gerne lese,  
um die Aufsätze zu lesen, die ich  
Ihnen zu schreiben habe. Ich muß Ihnen  
Ihren Aufsätzen mich zu bedanken.  
Ihre Arbeit, die ich sehr gerne lese,  
um die Aufsätze zu lesen, die ich  
Ihnen zu schreiben habe. Ich muß Ihnen  
Ihren Aufsätzen mich zu bedanken.

Ihre  
Frau







London 15 Jan<sup>y</sup> 1885M. Schliemann Esq<sup>r</sup>Athens

Dear Sirs.

We confirm our letter of the 8<sup>th</sup> inst & are in receipt of your favour of the 4<sup>th</sup>, contents of which we noted with thanks.

M<sup>r</sup> P. Dendopoulos, Athens, has drawn on us, for your acct.

£ 1000 at 3 m<sup>o</sup> date of which we took note to your debit for 6 April.

We enclose the Statement of Traffic returns for Dec<sup>r</sup> 1884 of the Alabama N<sup>o</sup> Br<sup>o</sup>. T & P. Ry & remain,

Dear Sirs, yours truly

M<sup>r</sup> Schliemann



383 (8)

1885

J. W. Schriber

order  
leaf  
stem  
fruit  
seed  
flower  
branch  
twig

paper  
card  
leaf  
fruit  
seed  
flower  
branch  
twig

order  
leaf  
stem  
fruit  
seed  
flower  
branch  
twig



with # 105

# ALABAMA, NEW ORLEANS, TEXAS, & PACIFIC JUNCTION RAILWAYS COMPANY, LIMITED.

39a

W. GREENWELL & CO  
21, FINCH LANE.

## STATEMENT OF TRAFFIC RECEIPTS, (IN DOLLARS.)

Month.	Cincinnati Southern. <i>336 Miles.</i>			Vicksburg and Meridian. <i>142 Miles.</i>			New Orleans & North Eastern. <i>190 Miles open.*</i>			Vicksburg, Shreveport, & Pacific. <i>..... Miles open.*</i>			
	1882.	1883.	1884.	1882.	1883.	1884.	1882.	1883.	1884.	1882.	1883.	1884.	
January .....	192,380	185,720	182,264	47,309	51,385	43,435	No part of Line opened till October, 1882.	3,278	35800	12,165	11,984	12755	
February .....	185,881	154,127		43,012	44,911			5,253		2,770	9,633		
March .....	224,947	227,475		39,704	43,803			7,641		755	4,156		
April .....	180,112	173,340		30,718	29,237			6,494		605	3,151		
May .....	208,210	208,208		30,832	35,690			9,135		2,823	2,448		
June .....	188,835	208,826		26,861	27,870			7,883		2,723	5,228		
July .....	223,168	228,358		26,633	29,335			9,067		2,793	4,119		
August .....	228,334	241,133		27,571	32,302			11,406		6,698	10,087		
September .....	243,241	239,787		34,842	45,370			11,097		13,584	20,645		
October .....	240,384	260,673		50,907	65,102			164	12,760	26,749	28,104		
November .....	242,827	237,483		59,647	58,461			525	39,725	17,360	21,279		
December .....	211,731	223,517		67,735	66,334			3,574	51,340	12,903	21,025		
Total...\$	2,570,050	2,568,647		485,771	529,800			175,079		101,928	141,859		

+ very severe cold weather, bad for traffic  
\* bad floods at Cincinnati

\* NOTE.—The Mileage varies from time to time, the Roads being now under construction.

+ only partially opened in 1883



# J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 15th January, 1885.

AMSTERDAM, 3 months	... ..	12.3 $\frac{3}{4}$	to	12.4 $\frac{1}{4}$
ANTWERP	" ... ..	25.55	"	25.60
HAMBURG	" ... ..	20.68	"	20.70
BERLIN	" } ... ..	20.69	"	20.71
FRANKFORT O/M	" }			
PARIS	" ... ..	25.52 $\frac{1}{2}$	"	25.57 $\frac{1}{2}$
Do.	short ... ..	25.27 $\frac{1}{2}$	"	25.32 $\frac{1}{2}$
MARSEILLES, 3 months	... ..	25.52 $\frac{1}{2}$	"	25.57 $\frac{1}{2}$
ST. PETERSBURG	" ... ..	24 $\frac{1}{2}$	"	24 $\frac{9}{16}$
VIENNA	" ... ..	12.52 $\frac{1}{2}$	"	12.57 $\frac{1}{2}$
TRIESTE	" ... ..	12.52 $\frac{1}{2}$	"	12.57 $\frac{1}{2}$
ITALY	" ... ..	25.67 $\frac{1}{2}$	"	25.72 $\frac{1}{2}$
LISBON	" ... ..	51 $\frac{5}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$
OPORTO	" ... ..	51 $\frac{5}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin: 5px 0;"/>				
3 % CONSOLS	... ..	99 $\frac{15}{16}$	to	100 $\frac{1}{16}$
5 % RUSSIAN, 1862	... ..	95 $\frac{1}{4}$	"	95 $\frac{3}{4}$
5 % " 1870	... ..	98 $\frac{1}{4}$	"	98 $\frac{3}{4}$
5 % " 1871	... ..	96 $\frac{1}{4}$	"	96 $\frac{3}{4}$
5 % " 1872	... ..	95 $\frac{3}{4}$	"	96 $\frac{1}{4}$
5 % " 1873	... ..	95 $\frac{1}{2}$	"	96
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	... ..	87 $\frac{1}{2}$	"	88 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)...	... ..	83 $\frac{1}{2}$	"	84 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	... ..	94	"	96
5 % " AZOV	... ..	94	"	96
DUNABURG-VITEPSK SHARES	... ..	17 $\frac{1}{2}$	"	18
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	... ..	125	"	126
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	... ..	115 $\frac{1}{2}$	"	116 $\frac{1}{2}$
SPANISH, 4 %	... ..	59 $\frac{1}{2}$	"	59 $\frac{3}{4}$
4 $\frac{1}{2}$ % FRENCH	... ..	108	"	108 $\frac{1}{2}$

---

  
BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... .. 5 per cent.



465  
St. Petersburg le 3/5 Juin 1837

J. E. GÜNZBURG  
SI PETERSBURG

Monsieur Nery Schlimmann  
Officier

Monsieur,

Je vous confirme ma  
lettre du 24/5 et, et vous  
remercie.

166: 67 up avant 1 est  
payé sur pour votre compte,  
à Monsieur Serge Schlimmann,  
Surintendant militaire, si possible,  
Après, Monsieur, mes  
très

respects  
L. E. Günzburg.

*[Handwritten signature]*



400

DUPPLICATA  
ORIGINAL T. MARX

J. E. GÜNZBURG.

466

S<sup>t</sup> Petersburg, den 2. Januar 1885

Empfangen von Herrn J. E. Günzburg  
die Summe von Hundert sechs und sechszig Rubel  
& 67 cop. für Kaufmanz des Herrn Henri Schlieman,  
in Athen  
worüber doppelt nur einfach gültig quittire.

~~R. 166: 67 cop.~~

Gerge Schliemann



Raschkow

N. Raschkow jr.

207

411

Kostlieferant & Kopphotograph

Breslau, 16. Januar 1885.

Ohlauer-Strasse 4, I. Etage.

Herrn Herrn Doctor!

Wie Sie aus dem Briefe sehen  
ist das Verlangen Ihnen eine  
Lizenz zum Gebrauch der  
gemeinsamen Anstalt zu überlassen  
und dass ich Sie damit vollkommen  
zu befriedigen. Gleichzeitig kann  
ich Ihnen mitteilen, dass ich den  
angewiesenen für die angegebenen  
Lehrer sowie die entsprechenden Ab-  
bildung über die richtigen Abfertigung  
an Herrn Dr. Grompler besitzet.  
Gleichzeitige habe ich gütigst befallene  
100 Exemplare werden ich bald  
hinbringen Ihnen zukommen lassen.

Bitte von zu Ihnen die  
zeitlich

Gewissensvoll  
N. Raschkow jr.



Κύριε,

Κατὰ τὸ 10<sup>ον</sup> ἄρθρον τοῦ Ὁργανισμοῦ προσκαλεῖσθε  
τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 20<sup>ην</sup> Ἰανουαρίου καὶ ὥραν  
10<sup>ην</sup> π. μ. ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ἵνα ἀκούσητε τὴν  
λογοδοσίαν τοῦ συμβουλίου καὶ ἐκλέξητε τὴν ἐξελεγ-  
κτικὴν τῶν λογαριασμῶν ἐπιτροπὴν.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 16 Ἰανουαρίου 1885

Ὁ Πρόεδρος

Α. ΚΟΝΤΟΣΤΑΥΛΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς

Σ. Α. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ.

*Heinrich Schumann*  
*100 1/2 Mark*



Σταυρί προί κίρα

Επιτίθημι επίσημα τὰς ἐπιτάξεις  
 δραχ. 500. - ἂν ἰσχύσῃ εἰς χρο-  
 νον τοῦ λογαριασμοῦ τῆς.

Τῆς ἐπιτίθημι ἐπιτίθημι  
 δραχ. ἑξῶν μνηστῶν πρὸς 25. 40  
 οὐκ ἔστι προί δυνάστην τῆς  
 εἰς τὴν μνηστῶν αὐτῆν, ἀλλὰ τῆς  
 πρὸς 25. 30. Οἶον δὲ ἔχοντος  
 πρὸς τῆς τῆς πρὸς 300 δραχ-  
 ῶν ἑξῶν καὶ ἀποδοῦναι μὴ εἰ-  
 ἰσχύοντος μνηστῶν τοῦ ἐπιτίθημι  
 μὴ εἰς τὸν μνηστῶν τῆς.

Οἶον μὴ εἰς τῆς τῆς

Σ.











127 (6)

Bilalms



424 (c)

the etc. —

It is not about this that I  
 however, write just now, but  
 to tell you, that yesterday, on  
my proposal, the Council of  
 the Institute of British Architects  
 agree to propose to Her Majesty  
 that she should confer on  
 you, the <sup>Royal</sup> Gold Medal, she  
 annually bestows on some  
 distinguished Architect &  
 Savant. —

The recommendation of the  
 Council has, as a matter of course,  
 to be confirmed by the general  
 body of the Institute, but I do not  
 fear any opposition, & I hope the  
 in June you will be here to receive  
 it in "persona propria". —

45

424 (a)

20, LANHAM PLACE.

19 July 83

John Lubbock  
 J. C. Mansel-Pleyden  
 John Lubbock



My dear Dr Schlimann,  
 I would not in the  
 ordinary course of business  
 write to you ~~on Monday~~ <sup>today</sup> if  
 it were only to answer your  
 of the 13<sup>th</sup> this instant received, —  
 however I am disappointed  
 in not receiving from you  
 the proof of plate D II which  
 I expected to day. — The fog  
 however has been so thick



that all traffic is suspended,  
 & I am afraid he has not been  
 able to come up from Breckham.  
 I presume Murray will attend  
 to your instructions, & send  
 the original to Breckham, which  
 I regret as I would have liked  
 you to compare it, with your  
 reproduction. — If Breckham  
 can do it much better, I shall  
 be exceedingly gratified. but  
 that is no business of mine. It  
 appears to me a needless waste  
 of time & money, but that your  
 affair, & nobody else's —  
 What surprises me is your

& especially Herr Dripfeld's  
 ignorance of the principles of  
 Letter press, — "The plan of  
 Argolis" that he talks about, — like  
 most of "the Plan of Troy" are  
 not engraved on the stone, they  
 are transfers to stone from  
 copper plates. — If you like to  
 engrave Dripfeld's plan on  
 Copper, of course it can be made  
 as sharp & clear —

In writing the names on  
 the engraving is a matter of  
 no difficulty, it is a mere question  
 of expense. — There must be a separate  
 stone for each language, & a  
 separate artist must engrave what  
 would be carved by a legation at



with # 210 45

# BERLINER PHILOLOGISCHE WOCHENSCHRIFT.

Erscheint jeden Sonnabend.

Abonnements  
nehmen alle Buchhandlungen  
u. Postämter entgegen.

Preis vierteljährlich  
5 Mark.

HERAUSGEGEBEN

von

CHR. BELGER, O. SEYFFERT UND K. THIEMANN.

Litterarische Anzeigen  
werden  
von allen Insertions-  
Anstalten u. Buchhandlungen  
angenommen.

Preis der dreigespaltenen  
Petitzelle 25 Pfennig.

---

## PROSPEKT.

Als wir vor Jahresfrist die Redaktion der Berliner philologischen Wochenschrift übernahmen, stellten wir uns in unserem Prospekte die Aufgabe selbst folgendermaßen:

„In der philologischen Wissenschaft herrscht jetzt eine außerordentlich rege Bewegung: teils gilt es, den bereits bekannten Besitz immer fester zu machen und unsere Kenntnis desselben zu reinigen und zu vertiefen, teils werden, namentlich auf dem Felde der greifbaren Reste des Altertums, ganz neue Perspektiven gewonnen, ja völlig neue Gebiete erobert. Und nicht nur intensiv ist dieser Eifer rege, sondern auch extensiv; seine Wirksamkeit dehnt sich immer weiter aus; die Nationen beeifern sich um die Wette, sich einen Anteil an diesem Kulturbesitze zu erwerben. Je weitere Kreise aber diese Bewegung anregt, desto schwerer wird für den Einzelnen die Übersicht; ein Organ also, welches die Absicht hätte, seine Leser über den jeweiligen Stand der Forschungen und Unternehmungen dauernd zu orientieren, hat seine volle Berechtigung.

Die Philologische Wochenschrift steckt sich dieses Ziel. Als Ideal mag der Gedanke vor-schweben, daß nach Jahren ein künftiger Forscher aus ihr sich ein Bild des philologischen Lebens unserer Zeit machen möge.

Wir sind uns freilich bewußt, daß die großen Fortschritte der Wissenschaft nicht durch Zeitungsartikel und Kritiken gemacht werden; aber sie vermögen den Boden zu bereiten, auf welchem reichere Ernten reifen können, sie mögen den Raum zu einem freien Austausch der Gedanken bieten, Verfehltes hindernd, Treffliches fördernd.

Die Philologische Wochenschrift wird darum bemüht sein, in erster Linie die Autoren und ihre Beurteiler selbst reden zu lassen, also Anzeigen und Kritiken interessanter und wichtiger neuer Leistungen zu bringen;

sie wird ferner durch Auszüge, namentlich auch der fremden Zeitschriften, und durch eine vollständige Orientierung über den Inhalt der jeweilig erscheinenden Dissertationen und Programme einen Überblick über den Stand dieser philologischen Thätigkeit vermitteln;

sie wird durch Notizen und zusammenhängende Berichte ein Bild von den fortschreitenden Bemühungen zur Aufdeckung der verschütteten alten Welt geben, sowie auch durch kürzere Originalarbeiten die Wissenschaft im allgemeinen zu fördern suchen;

da ferner die Wissenschaft an persönliche Träger gebunden ist, wird die Wochenschrift auch von den persönlichen Verhältnissen ihrer Vertreter, soweit sie mit der Wissenschaft zusammenhängen, Mitteilung machen, ebenso Berichte über die Thätigkeit der Vereine liefern, welche sie pflegen;

da weiter die philologische Wissenschaft auch ihren direkten Einfluß auf das Leben unseres Volkes ausübt, wird die Wochenschrift die Wirkung, die Methoden, die Streitfragen zu besprechen haben, welche ihre Verwertung namentlich in der Schule betreffen;

da endlich die Berliner Verhältnisse uns am nächsten liegen, so wird die Wochenschrift gerade diese besonders berücksichtigen und zum Zeichen dessen den Namen „Berliner philologische Wochenschrift“ annehmen“.



Wenn es nun auch leichter war, den Prospekt zu schreiben, als ihn auszuführen, so glauben wir doch dank der bereiten Unterstützung unserer Herren Mitarbeiter und nicht ohne unsere redliche Mühe erreicht zu haben, daß der Inhalt des nunmehr abgeschlossenen Jahrganges jenem Aushängeschild keine Schande macht, und dürfen daher auch den geneigten Leser ersuchen, mit uns das Gebotene rückblickend zu betrachten.

An Originalarbeiten, welche freilich nur einen geringen Raum einnehmen durften, brachten wir: 1. Rudolf Westphal, Mehrstimmigkeit oder Einstimmigkeit der griechischen Musik. — 2. Ders. Platos Beziehungen zur Musik. — 3. Th. Gomperz, Eine Orakelantwort aus Dodona. — 4. Rudolf Schneider, Cäsars Rheinbrücke. — 5. P. Hohegger, Zur Farbenblindheit Homers. — 6. O. Harnecker, Einiges über M. Caelius Rufus und zu Ciceros Caeliana. — 7. A. Otto, Propertiana. — 8. Der gegenwärtige Stand der topographisch-archäologischen Aufnahgearbeiten in Attika, mit einer von Kaupert gegebenen Kartenskizze. — 9. Steffen, Griechische Topographenleiden. — 10. G. J. Schneider, Die Akropolis von Rhamnus, mit einer Kartenskizze von G. J. Schneider. — 11. H. Schiller, Über den Stand der Frage, welchen Alpenpaß Hannibal benutzt hat. — 12. N. Wecklein, Über die Textkritik des Äschylus. — 13. Chr. B., Die Stellung des Latein in den höheren Schulen Griechenlands. — 14. X. und E., Eine Musterschule in Athen. — 15. R. Weil, Der Verein *Παρηγοσιός* in Athen. — 16. G. Faltin, Polybios oder Livius. — 17. J. H. Schmalz, Zur historischen Syntax der lateinischen Sprache. — 18. H. Rönisch, Miscellen I und II. — 19. W. Paul, Kritische Bemerkungen zu Cäsars Commentarii de bello Gallico. — 20. F. Voigt, Hannibals Zug nach Kampanien.

Die Rezensionen aufzuzählen, würde zu weit führen, doch wird ein Verzeichnis ihrer Verfasser erwünscht sein. Es schrieben Anzeigen und machten uns Mitteilungen:

- |  |   |
|--|---|
| Prof. E. Abel, Budapest.   | Prof. K. Frey, Bern.                                  |
| Dr. O. Bachmann, Frankfurt a. M.   | Geh. Reg.-Rat Prof. L. Friedländer, Königsberg i. Pr. |
| Dr. E. Bachof, Bremen.   | Prof. A. Furtwängler, Berlin.                         |
| Prof. Chr. Bartholomä, Halle.  | Dr. W. Gebhardi, Gnesen.                              |
| Privatdozent Adolf Bauer, Graz.  | Dr. W. Geiger, Neustadt a. d. H.                      |
| Prof. R. Bitschofsky, Wien.  | Direktor Dr. A. Gemoll, Striegau.                     |
| Architekt A. Böttlicher, Berlin.   | Dr. Gemss, Berlin.                                    |
| Direktor Prof. Bouterwek, Bunzlau.   | Direktor Prof. H. Genthe, Hamburg.                    |
| Rector P. Brennecke, Pr. Friedland.  | Prof. K. E. Georges, Gotha.                           |
| Dr. K. Bruchmann, Berlin.  | Prof. Dr. J. Van den Gheyn, Louvain.                  |
| Geh. Legationsrath Prof. H. Brugsch-Pascha, Charlottenburg (jetzt in Teheran). | Prof. M. Gittlbauer, Wien.                            |
| Dr. H. Buermann, Berlin.   | Dr. P. v. Gizycki, Berlin.                            |
| Dr. A. Busse, Berlin.  | Prof. Th. Gomperz, Wien.                              |
| Prof. Lewis Campbell, St. Andrews.   | Dr. B. Gropius, Weilburg.                             |
| Prof. Paulus Cassel, Berlin.   | Prof. F. Gustafsson, Helsingfors.                     |
| Dr. F. Cauer, Cleve.   | Prof. Hager, Manchester.                              |
| Dr. A. Chambalu, Essen.  | Dr. O. Harnecker, Friedeberg i. N.                    |
| Prof. Max Conrat (Cohn), Amsterdam.  | Prof. Hartfelder, Heidelberg.                         |
| Dr. H. Crohn, Gebweiler.   | Direktor Prof. Dr. Hasper, Glogau.                    |
| M. Curtze, Thorn.  | Direktor Dr. F. Haug, Mannheim.                       |
| Direktor Prof. W. Deecke, Buchweiler.  | Dr. H. Haupt, Würzburg.                               |
| Direktor Prof. Dettlefsen, Glückstadt.   | Prof. F. Haverfield, Oxford.                          |
| Dr. P. Dettweiler, Giessen.  | Dr. Heidenhain, Strasburg i. W.-P.                    |
| Dr. H. Döntzer, Köln.  | Prof. E. Heitz, Strassburg.                           |
| Dr. H. Dötschke, Burg.   | Dr. P. Hellwig, Berlin.                               |
| Prof. G. Egelhaaf, Heilbronn.  | Dr. G. Helmreich, Augsburg.                           |
| Dr. G. Ellger, Berlin.   | Dr. O. Hempel, Gross-Lichterfelde.                    |
| Prof. A. Eussner, Würzburg.  | Prof. W. Herbst, Stettin.                             |
| Dr. E. Fabricius, Athen.   | Prof. G. Hertzberg, Halle.                            |
| Prof. G. Faltin, Barmen.   | Prof. E. Hiller, Halle.                               |
| Prof. E. C. Ferrini, Pavia.  | Dr. P. Hirt, Berlin.                                  |
| William Fischer, Plauen.   | Dr. F. Hohegger, Innsbruck.                           |
| Dr. Frädrich, Berlin.  | Prof. A. Holm, Neapel.                                |
|  | Privatdozent Dr. L. Holzapfel, Leipzig.               |



- Prof. A. Horawitz, Wien.  
 Prof. Jacobsthal, Charlottenburg.  
 Dr. K. Jülg, Trient.  
 Prof. Jungblut, Frankfurt a. M.  
 Prof. Justi, Marburg.  
 Prof. Ph. Keiper, Zweibrücken.  
 Prof. O. Keller, Prag.  
 Direktor Prof. Fr. Kern, Berlin.  
 Dr. F. Kiel, Hannover.  
 Prof. G. Kinkel, Zürich.  
 Lic. F. Kirchner, Berlin.  
 Prof. J. Kirkpatrick, Edinburg.  
 Dr. H. v. Kleist, Hannover.  
 Prof. Dr. R. Klotz, Leipzig.  
 Dr. G. Knaack, Stettin.  
 Dr. C. Knaut, Eisleben.  
 Dr. Kohlmann, Eisleben.  
 Prof. Dr. Kraffert, Aurich.  
 Prof. A. Krohn, Kiel.  
 Dr. G. Landgraf, Schweinfurt.  
 Dr. Lange, Belgard.  
 Dr. W. Larfeld, Berlin.  
 Dr. O. Lehmann, Dresden.  
 Prof. J. H. Lipsius, Leipzig.  
 Prof. Fr. Lortzing, Berlin.  
 Oberlehrer Dr. H. Magnus, Berlin.  
 Dr. G. Mehlis, Dürkheim.  
 Dr. J. Menadier, Berlin.  
 Prof. Gustav Meyer, Graz.  
 Dr. Fr. Müller, Salzwedel.  
 Dr. Heinrich Müller, Wongrowitz.  
 Prof. Iwan Müller, Erlangen.  
 Dr. K. K. Müller, Würzburg.  
 Staatsrat Prof. Lucian Müller, St. Petersburg.  
 Direktor Prof. Ch. Muff, Stettin.  
 Dr. Ernst Naumann, Berlin.  
 Prof. W. Nitsche, Berlin.  
 Dr. C. Nohle, Berlin.  
 Prof. H. Osthoff, Heidelberg.  
 Dr. A. Otto, Glogau.  
 Dr. H. Peppmüller, Halle.  
 Prof. H. Peter, Berlin.  
 Prof. J. Peters, Breslau.  
 Prof. A. Preuner, Greifswald.  
 Dr. P. Pulch, Wiesbaden.  
 W. M. Ramsay, (jetzt in Kleinasien).  
 Dr. Röckl, Lindau.  
 Archidiakonus Dr. H. Rönsch, Lobenstein.  
 Prof. W. H. Roscher, Würzen.  
 Bibliotheksassistent Rupp, Berlin.  
 Appellationsgerichtsrat Privatdozent Dr. Ryck, Berlin.
- Prof. A. H. Sayce, Oxford.  
 Prof. H. W. Schaefer, Flensburg.  
 Direktor Dr. K. Schaper, Berlin.  
 Dr. G. Schepss, Würzburg.  
 Prof. Herm. Schiller, Gießen.  
 Dr. K. Schirmer, Metz.  
 Direktor J. H. Schmalz, Tauberbischofsheim.  
 Dr. J. K. Heinrich Schmidt, Hagen.  
 Prof. Moriz Schmidt, Jena.  
 Dr. G. J. Schneider, Berlin.  
 Direktor Rich. Schneider, Duisburg.  
 Dr. Rud. Schneider, Berlin.  
 Privatdozent Dr. Th. Schreiber, Leipzig.  
 Dr. R. Schröter, Ostrowo.  
 Dr. K. P. Schulze, Berlin.  
 Prof. H. Schweizer-Sidler, Zürich.  
 Prof. J. Siegfried, Jena.  
 Direktor Dr. J. Simon, Kaiserslautern.  
 Privatdozent Dr. K. Sittl, München.  
 Prof. J. Sitzler, Tauberbischofsheim.  
 Studienrektor Dr. Sörgel, Hof.  
 Dr. Soltau, Zabern.  
 Rektor Th. Sorgenfrey, Neuhaldensleben.  
 Dr. Th. Steinwender, Marienburg.  
 Dr. L. B. Stenersen, Christiania.  
 Prof. A. Steudener, Roßleben.  
 Dr. Steuding, Warzen.  
 Baron E. v. Stockhausen, Dresden.  
 Prof. J. M. Stowasser, Freystadt Ob.-Österreich.  
 Prof. F. Susemihl, Greifswald.  
 Prof. J. B. Téffy, Budapest.  
 Dr. W. Uckermann, Berlin.  
 Prof. G. Vogrinz, Brünn.  
 Prof. Moriz Voigt, Leipzig.  
 Dr. W. Vollbrecht, Ratzeburg.  
 Dr. H. Wäschke, Zerbst.  
 Prof. Jos. Wagner, Brünn.  
 Dr. Wallies, Berlin.  
 Studienrektor Prof. N. Wecklein, Passau.  
 Dr. R. Weil, Berlin.  
 Prof. Weissenborn, Eisenach.  
 Prof. R. Westphal, Leipzig.  
 Dr. O. Wichmann, Eberswalde.  
 Prof. Winckler, Colberg.  
 Dr. F. Witten, Helmstädt.  
 Dr. G. Wolff, Hanau.  
 Prof. Th. Ziegler, Straßburg i. E.  
 Dr. H. Ziemer, Colberg.  
 Prof. A. Zingerle, Innsbruck.  
 Dr. G. Zippel, Königsberg i. Pr.  
 Dr. H. Zurborg, Zerbst. (†)

Zeichnungen lieferten uns u. a. Prof. Jacobsthal, Charlottenburg, J. A. Kaupert, Berlin. G. J. Schneider, Berlin.

Wir dürfen wohl sagen, daß keine bedeutendere Erscheinung der philologischen Litteratur von 1884 von uns unberücksichtigt geblieben ist, und dürfen hinzufügen, daß der Kreis unserer Mitarbeiter sich noch fortwährend erweitert. Bei der Auswahl der anzuzeigenden Werke haben wir auch die außerdeutschen Gebiete berücksichtigt, namentlich die jetzt sehr rührige französische Wissen-



*Calvary*

schaft; der neugriechischen Philologie wurde eine besondere Nummer gewidmet; durch Zusammenstellung des Gleichartigen sollen auch ferner möglichst abgeschlossene Bilder geboten werden.

Was die Auszüge betrifft, so traten diese bei der Fülle anderen zuströmenden Stoffes zwar etwas zurück; doch werden sie im Jahrgang 1885 möglichst schnell nach dem Erscheinen neuer Hefte in unseren Blättern gebracht werden. Unsere Berichte über Programme und Universitätschriften werden in gleicher Weise fortgesetzt werden.

Ein besonderes Augenmerk richteten wir von vornherein auf eine möglichst vollständige Berichterstattung über Ausgrabungen und Entdeckungen, und wir glauben durch Zusammenstellung aller in den politischen und wissenschaftlichen Zeitungen auftauchenden Notizen sowie durch Originalberichte erreicht zu haben, daß wir in dieser Hinsicht unter den deutschen Zeitschriften die größte Vollständigkeit boten. Über Assos, Pergamon, Troja, Tiryns, Athen, Epidauros, Rom, Karthago, den römischen Limes in Deutschland, der sehr zahlreichen kleinen Notizen nicht zu gedenken, lieferten wir ausführliche Berichte und unterstützten sie z. B. bei Pergamon durch Kartenskizzen; besonders interessant waren Kauperts, Steffens und Schneiders oben citierte Darlegungen sowie unsere Berichte aus Athen über Sunion, die Propyläen der Akropolis von Athen und über Eleusis. Bei unseren Verbindungen werden wir auch ferner den Leser über alles Neue auf dem Laufenden erhalten können.

Die Originalartikel werden insofern eine Beschränkung erfahren, als nur solche von allgemeinem Interesse gebracht werden sollen.

Die Personalien sollen in gleicher Weise möglichste Vollständigkeit auch ferner erstreben.

Beiträge zur Geschichte der Philologie werden auch ferner erscheinen.

Die Berichte über Versammlungen sollen auch weiter reichlich geliefert und nötigenfalls bei archäologischen Fragen wie bisher durch bildliche Skizzen erläutert werden.

Pädagogische Fragen sollen namentlich durch Kritiken und Berichte über Versammlungen, zum Teil auch „in zeitgemäßen Citaten und Betrachtungen“ erörtert werden.

Im neuen Jahrgange bringen wir zunächst eine ausführliche Abhandlung Prof. Roschers über die Kentauren und eine Abhandlung Borrmanns über den philologischen Architekten Gottfried Semper.

So wünschen und hoffen wir, daß nicht nur unsere Freunde uns treu bleiben, sondern daß der Kreis derselben sich auch erweitern wird. Je mehr Unterstützung uns zu teil wird, desto mehr können wir bieten.

### Die Redaktion.

Chr. Belger, Otto Seyffert, K. Thiemann.

REDAKTION DER BUCHDRUCKEREI-AKTION-GESELLSCHAFT, SETZERINNEN-SCHULE DES LETTENS-VEREINS (CARL JANKE).

Die Berliner Philologische Wochenschrift kann zum Preise von

**fünf Mark vierteljährlich**

durch die Post und den Buchhandel bezogen werden. Neu eintretende Abonnenten erhalten die bisher erschienenen vier Jahrgänge (1881—1884) zu **Fünfzig Mark.**

Berlin W., Unter den Linden 17.

**S. Calvary & Co. (Verlag).**

### Bestellschein.

Unterzeichneter bestellt hierdurch

.....	Expl.	Berliner Philologische Wochenschrift,	Fünfter Jahrgang,	1. Quartal:	5 Mark.
.....	»	dto.	dto.	2. u. 3. Quartal:	10 Mark.
.....	»	dto.	dto.	Erster bis vierter Jahrgang:	50 Mark.

Ort u. Datum:

Name u. Stand:

An die Buchhandlung von

**S. Calvary & Co.**

Zum Aufkleben  
der  
Freimarke.  
(3 Fig.)

**Berlin W. 64,**

Unter den Linden 17.



45a

210

# RECHNUNG

VON

S. CALVARY & CO. BUCHHANDLUNG & ANTIQUARIAT.

Special-Geschäft für Philologie und Naturwissenschaften.

*Herrn Dr. Heinrich Schliemann Athen.*

BERLIN. W, Unter den Linden 17. den

*20. 5.*

188*5.*

*1. Berl. Philolog. Zeitschrift*

*Januar - 30 September 1885*

*15*



Lebari pro Kie,

Harbaru est raris va p...  
 in v...  
 in Emile Erlanger & Co Paris, à  
 trois jours de vue, L. 7000.-, aura  
 en... 100%, et si j'ouvrais à...  
 pour... en  
 L. 7000.- - in...  
 - L.

L... si si a...  
 L. 300 pour... J. H. Schöder  
 & Co J... à trois mois de date  
 L. 25.25, in...  
 in...  
 L. 30...  
 L. 412.- - L. 10...  
 L. - D...

8/20 Jan. 1885.



F. A. BROCKHAUS.

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig:

LEIPZIG,

21. Januar 1885.

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Herrn Dr. K. Schliemann, Athen.

Gestalter Herr!

Ihre gespendeten Zeitschriften vom 8., 11. und 13. v. M.  
besitze ich in meinem Zinnden, gleichwie das Manuscript von  
Kapitel IV, wozu ich Sie sehr herzlich beglückwünsche und  
ich es noch möglichst beschleunigen werde.

Zurück übersende ich Ihnen den Rest von den Zeitschriften  
aus dem Logen 5, sowie weitere Zeitschriften von Kapitel III  
in 4 Exemplaren; zugleich ist 1 Exemplar dieser Zeitschriften  
aus dem Rheinwald in Paris, und ein anderes von Professor  
Mahaffy in Dublin abgegangen. Ihre Bestellung finden Sie  
auf dem von mir erhaltenen Exemplar des 1. Logen beigefügt.

Von Murray habe ich Probeabzüge der Probeabzüge



erkennen, um die Locomotion der Ruffen Layende be-  
währen zu können.

Über die Pläne, deren Ausführung Sie verlangen,  
sah ich nicht von Murray selbst gehört. Der selbe sah  
dieser als Requisitionen an, welche die Einkommen an-  
gemeldet, welche eine billige sein und über die Original-  
zeichnung aus allerhöchsten Befehl genau niedergeliegt.  
Zunächst Mängel in dem Abdruck sind daher das was auf  
die Kosten selbst zurückzuführen; das äußere Aussehen  
keine Druck hat allerdings nicht die Größe der Linien,  
was selbst bei der Lithographie erreicht werden können,  
aber die billige und schnelle Herstellung der Platten  
verfasser dieses Verfahrens immer mehr und mehr  
Befürworter. Ich glaube nicht, dass Murray sich für  
Voraussetzung in Lithographie aussprechen wird; ganz  
Lithographie, denn man selbst Arbeiten mit Vortheil an  
übertragen kann, hat auch für sich sehr Befürworter.



Dem jedoch ist Ihre Güte entgegen, daß Sie  
 Rücksicht getroffen haben, keine Verzögerung in der Zer-  
 theilung der vorerwähnten Bücher mitzutheilen zu lassen.

Über ein Kopfen der betreffenden Bücher ist in einer  
 nachfolgenden Zusammenstellung an die dort Anweisung, Blatt 66  
 vom 5. August mit zurückgeschickt, obgleich dasselbe noch  
 nicht vollständig abgelesen war. Wenn die Bücher nicht zu finden,  
 wollen Sie mir dasselbe gefl. bei nächster Gelegenheit  
 nachmal mittheilen.

Forchhammer's Erklärung der Ilias wird gebraucht  
 mit dem altsten per Post überbracht, wie auf dem  
 befallenen Exemplar der Zeitschrift für Museologie 1884.  
 Ihrer weiteren Anweisung gemäÙ, bin ich

ganz ergeben

F. S. Prohlant.

465-96

F. S. 17-20

Bl. 66



218 (a)

Paris am 21 Januar 1835

48

C. REINWALD

LIBRAIRE-ÉDITEUR

COMMISSIONNAIRE POUR L'ÉTRANGER

15, Rue des Saints-Pères

PARIS

Herrn Professor Dr. J. G. L. S. Doctor

Ihre freundliche Briefe vom 11. u. 13. Januar sind mir gekommen. Sie werden sich bei dem Manuscript Schwedland befinden haben. An diesem Tage habe ich abends geschrieben, dass mein Übersetzung unbrauchbar sei. Ich will Sie hierüber zurückzufahren lassen.

Die Lehren des arabischen Grammatik und der arabischen Übersetzung, die ich am 1. August fertig. Ich habe mich für diesen Stoff entschieden, dieselbe wird übrigens recht schnell gehen, als die Übersetzung - was ich selbst glaube. Ich bin der Ansicht, dass die Übersetzung recht gut sein wird.

Am Murray auf London habe ich heute £ 50 - für die Clavis gekauft.

als Modell des Druckes für mich in England. Die Probe der englischen Art habe ich schon gekauft. Die Platte für die Übersetzung <sup>Murray</sup> für den Druck ist bei dem Herausgeber in Paris in meinem Verwalter (Druck und Verlag) bestellt. Ich werde mich bemühen, dass die Übersetzung recht gut sein wird.

Reinwald



Der mündliche Vortrag des auf Tiryns u. Argolis  
 besichtigte Ausgrabungen wurde polter, doch auf die  
 nur gut per Telegraph zu malen; ich will die  
 wichtigsten Punkte noch mit dem Tage markieren  
 den selben, nach der Zeit, die auf nicht unvorsichtig  
 mit der Arbeit bestrimmigen in auf Wunsch des  
 künftigen Königs.

Leider fehlte auf der letzten Abreise nur die  
 Beförderung des Herrn von Murray auf demselben  
 in mind. nicht ob dieselben nur bei Mycenae in  
 der Zeit einzufragen werden können, oder ob die  
 selben nicht bescheiden, Alles bilden werden. Letzter,  
 ganz vorüber mich darüber zu informieren.

Der Letourneau zins mir gegen 1500 fr  
 u. 4 Monat Zeit, so mir Rechnung für den Aufwand, der  
 ausgebraten Gulden war. So mind. übriges für die  
 Arbeit, um die Gulden zu erhalten, glaubt aber nicht  
 dass das möglich sein wird.

Gewiss, Sie, graphische Jura Doctor,  
 vollständig meine grüßliche Empfehlung

als

Reinwald



Σεβαστὶ μοι Κύριε,

Ἐπισημασθε πέμπω ὑμῖν ἀντιγράφων  
 τοῦ παρ' ἑμοὶ λογαριασμοῦ ἑαδ,  
 παρονομήσεως ὑπολοίπων ἐν  
 ἑαδ. 23182.25 εἰς τίτρωσιν ἑαδ.

---

Διὰ τὴν δι' ἐμὴν σεβαστοῦ  
 συνδρομῆν

21 Ἰανουαρίου 1885.



X.

Ο Κίριος Επίμος Χρυσίου

Π.

1885	Januar	3	Πνευματ. β. Π. Μαρκεδον, δια μισθόν Δουλεβ.	δ.	80.	-
		5	" β. Κριση Χρυσίου	"	500.	-
		8	" β. Κ. Αρζω, δια μισθόν Δουλεβ.	"	70.	-
		9	Αδελφω 35 μισθόν Δουλεβ. προς 412 ον μισθόν	"	14437.	50
		12	Πνευματ. β. Κριση Χρυσίου	"	600.	-
		17	" β. Κριση Χρυσίου δια Αλβανίαν	"	2000.	-
			Προμηνια 4% επί δαχ. 17687.	"	44.	25
			Υπόλοιπον προς ἰξίωσιν	"	23182.	25
				δ.	40914.	-

1887	Δουλεβ.	31	Υπόλοιπον προμηνίου Λογαριασμοῦ	δ.	5527.	20
1885	Januar	8	Αδελφω 5000. - επί Ε. Είλanger προς 100 1/2 μισθόν μισθόν	"	5020.	-
		"	" " " 2000. - " " " " " "	"	2008.	-
		9	" 300. - επί J. H. Schröder, 25.25 μισθόν μισθόν, η γαλο.	"	7561.	40
		19	Μισθόν β. ἰξω. 1884 μισθόν 57 ἑδμίν Ισπανίαν προς 150. -	"	8550.	-
		"	" " " " 771 Δουλεβ. Αδελφω Αλβανίαν προς 13.40	"	10331.	40
		"	" " " " 400 Βρομπαρμίν Ισπανίαν . 4.25	"	1700.	-
		"	" " " " 24 Πουδωλμίν Ισπανίαν . 9. -	"	216.	-
				δ.	40914.	-

Στ Αδελφω, 17 Januar, 1885

μικροδωροῦ

Υπόλοιπον ἡ ἀδελφω

δ. 23182. 25







86 (c)

minute comparison—

I have written to Brockhaus  
a letter to the same effect as  
this, that I will take no share  
in any extra outlay on these  
plans—

I remain, my dear Schliemann  
Yours very sincerely  
John Murray

86 (a)

51

50, ALBEMARLE ST  
W.

Jan<sup>y</sup> 22

My dear Schliemann

I am about to send  
you, in a day or two, complete  
perfect proofs of Dorpfeld's  
Plans of Tiryns, those previ-  
ously sent being perhaps  
somewhat imperfect. As  
Targuison & I guarantee these  
to be now perfect facsimiles  
of Dorpfeld's drawings I beg  
to tell you that I decline ab-  
solutely to go to the expense of  
having them drawn over again.  
You can of course do what  
Dr. Henry Schliemann



you please, but if you're  
engrave them in Germany  
it must be at your own cost  
I shall use Griggs Lithographs  
for the English Edition.

I feel bound to tell you that  
your outcry & condemnation  
of Griggs & his work is both  
unreasonable & the result of  
prejudice. I employed him  
because Ferguson had found  
him to be one of the most  
skilful lithographic engravers

in London, & the lithographs  
he has produced are as good if  
not better than those in your  
preceding works. <sup>your</sup>

The map of Argolis which you  
mistake for a lithograph is  
engraved on copper.

Again I absolutely decline  
to incur any further expense  
on account of these Plans &  
Plates <sup>Plates</sup>

Dorpfeld's original Drawings  
are sent to you along with  
the revised proofs, in order that  
you may institute the work



Φυσικισμός

επί πλέον σταθερά απόλυτα χωρίς  
 άρραξη, επί της έκτασης επί οριστά, αε-  
ρατοκίνητου ή μάλλον αερατοκίνητου  
 ο οποίος αέρις επί έκτασης περί 5 %  
 επί άρραξη 28, 000. επί έκτασης επί  
 άρραξη αερατοκίνητου περί 252, 000.  
 επί αέρις αέριος επί αερατοκίνητου επί  
 αέριος. επί αερατοκίνητου επί έκτασης  
 επί επί άρραξη περί 10 % έκτασης.

Επί πλέον επί επί έκτασης επί αερατοκίνητου  
 επί έκτασης άρραξη. επί επί έκτασης,  
 επί επί επί έκτασης επί έκτασης επί  
 έκτασης επί έκτασης επί 280, 000, επί  
 επί έκτασης επί έκτασης, επί έκτασης



Επιστολήν ἡ ἀποστολήν ἡ  
Τέρον.

ὁ παρὼν ὁμοίαν μου ἡ ἐν  
αὐτῇ δίδωμι παρὰ τὴν ἑαυτοῦ  
ἴδαν, ὡς ἐργασίας, ἀλλὰ διακρίσεις  
μετὰ τὴν παρὼν ἀποστολήν, ὡς  
ἀποστολήν τὴν ἀποστολήν μου, ἡ ἀλλ.  
ἐντὶ μου ἡ ἐντὶ, ἐπιπέδα ἀ' ἀ'  
ἑὸν ἐργασίας ἐντὶ, ἐντὶ ἀποστολήν  
αὐτῇ ἡ τὴν ἀποστολήν ἀ' ἐντὶ  
αὐτῇ τὴν.

Ἡμερᾶν 10 / 22 Ἰανουαρίου 1885

Γεώργιος Ν. Παπαδόπουλος



Ihre verehrten Herrn Doctor!

Heute fiel mir ein, daß es sich empfiehlt,  
wenn Sie außer dem Original des Planes  
N<sup>o</sup> II auch einen verkleinerten englischen  
Abzug nach Leipzig schicken. Der Litho-  
graph braucht dann den Originalplan  
nicht nochmals zu verkleinern, was die  
Kosten vermehren würde. Er muß die Litho-  
graphie nach dem englischen Abzuge mit  
Zuhilfenahme meines Planes machen.

In zwei Tagen werde ich meine hiesige  
Arbeit beenden und nach Olympia reisen.  
Vielleicht bringt mir der morgen kommende  
Postbote einige Correcturbogen; bisher habe  
ich noch nichts bekommen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Wilh. Dörpfeld

Gestatten Sie mir, Ihnen und namentlich Ihrer  
Frau Gemahlin noch nachträglich mein Beste  
auszusprechen.



London 22 Jan<sup>y</sup> 1885

H. Schliemann Esq<sup>r</sup>

Athens

Dear Sir,

Confirming our letter of the 15<sup>th</sup> inst we beg to own receipt of your favour of the 10<sup>th</sup> id, contents of which we duly noted.

Mr. P. Dendopoulos, Athens, has again drawn upon us for your account:

£ 1000<sup>00</sup> 3 m/d.

for which amount we debited you, £ 13 April.

We remain, dear Sir,

yours truly

J. & C. Schliemann

We credit you:

£ 164.2.11 of date for sundry American coupons as enclosed Note.



# J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 22nd January, 1885.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	12.3 $\frac{3}{4}$	to	12.4 $\frac{1}{4}$
ANTWERP	"	...	25.52 $\frac{1}{2}$	"	25.55
HAMBURG	"	...	20.65	"	20.67
BERLIN	"	}	20.66	"	20.68
FRANKFORT O/M	"				
PARIS	"	...	25.50	"	25.55
Do.	short	...	25.27 $\frac{1}{2}$	"	25.32 $\frac{1}{2}$
MARSEILLES, 3 months	...	...	25.50	"	25.55
ST. PETERSBURG	"	...	24 $\frac{1}{2}$	"	—
VIENNA	"	...	12.52 $\frac{1}{2}$	"	12.57 $\frac{1}{2}$
TRIESTE	"	...	12.52 $\frac{1}{2}$	"	12.57 $\frac{1}{2}$
ITALY	"	...	25.65	"	25.70
LISBON	"	...	51 $\frac{1}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$
Oporto	"	...	51 $\frac{1}{8}$	"	51 $\frac{3}{4}$

---

3 % CONSOLS	...	...	99 $\frac{7}{8}$	to	100
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	95 $\frac{3}{4}$	"	96 $\frac{1}{4}$
5 % " 1870	...	...	98 $\frac{3}{4}$	"	99 $\frac{1}{4}$
5 % " 1871	...	...	96 $\frac{1}{4}$	"	96 $\frac{3}{4}$
5 % " 1872	...	...	95 $\frac{3}{4}$	"	96 $\frac{1}{4}$
5 % " 1873	...	...	95 $\frac{3}{4}$	"	96 $\frac{1}{4}$
4 $\frac{1}{2}$ % " 1875	...	...	88 $\frac{1}{2}$	"	89 $\frac{1}{2}$
4 % " (NICOLAI)	...	...	83 $\frac{1}{2}$	"	84 $\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	94	"	96
5 % " AZOV	...	...	94	"	96
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	17 $\frac{1}{2}$	"	18
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	125	"	126
" " " 4 $\frac{1}{2}$ %	...	...	115	"	116
SPANISH, 4 %	...	...	59 $\frac{1}{2}$	"	59 $\frac{3}{8}$
4 $\frac{1}{2}$ % FRENCH	...	...	108 $\frac{1}{4}$	"	108 $\frac{3}{4}$

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... .. 5 per cent.







546

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER &amp; Co.,

385

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schlickeimann Esq

1885				
Jan 22	Missouri, Kansas & Texas RR	\$ 315 -		
	Central RR of New Jersey	490 -		
		<u>\$ 805 -</u>		
			£ 164 2 11	

e 48<sup>15</sup>/<sub>16</sub>



Σεβαστί μου Κύριε,

Εμπειροτάτη ἐπιταγή τῆς Συνδικῆς  
 ἡμῶν 600.—, ἃς ἐπιτάγη εἰς χρέωσιν  
 τοῦ παρ' ἐμοῦ Νοταριαρίου Λαδ.

Ἐπίσης ἀποστέλλω ἐπὶ τῆς ἐπιταγῆς ἐκείνης  
 τῆς ἑξῆς τῆς ἐν ἀποστέλλῃ τῆς ἐπιταγῆς  
 οὐκ ἔστιν ἄλλο τι τῆς ἑξῆς ἑδρ. Συνδικῆς.

Διὰ τὴν δὲ μὴ οὐκ ἔστιν ἄλλο τι  
 τῆς ἐπιταγῆς

12/24 Januar. 1885.



Deutsche Gesellschaft Philadelphia

Zu dem, von seinen Mitgliedern vorgenom-  
menen, außerordentlichen Generalversammlungen  
zur Revisoren der gütigen Herren, werden ich  
hin jenseit gefl. mir, die selben findet am Freitag  
den 19ten Januar Abend 8 9 Uhr statt.

Für den Vorstand:

K. Grundmann  
Vorsitzender

Athen, den 24. I. 85.



142

Hochw. Herrn W. Schumann

Athen  
Dienstag, 24. Januar 1858

Sehr geehrte Frau, wir haben Ihre  
Liebe, welche wir Ihre Abgabe auf  
uns:

188. - 90

zu lassen Ihre Rechnung.

*[Signature]*  
K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE.  
*[Signature]*



455 (a)

Amsterdam International Exhibition, 1883.

TELEPHONE,  
NO. 4546.

58

**GOLD + MEDAL**

Jan 24<sup>th</sup>  
1884

AWARDED TO W. GRIGGS

ELM HOUSE, HANOVER STREET,

++ RYE LANE, PECKHAM, S.E.

For reproductions  
in Photo-lithography  
and Photo-chromo-  
lithography,  
of Art Fabrics in  
Colors,  
Articles of Vertu,  
Lace Curtains,  
Arms, &c., &c.

Photo-lithographs  
made  
from ANY SUBJECT  
that can be Photo-  
graphed at the  
ELECTRIC  
AND  
DAY LIGHT STUDIOS

The undertoted  
Publications  
are now on Sale,  
THE PORTFOLIO OF  
INDUSTRIAL ART,  
taken from objects  
in the  
South Kensington  
Museum.  
Two plates in wrap-  
per, 1/- each part.

THE JOURNAL OF  
INDIAN ART,  
Full page Illustrations  
in Monochrome  
and Colors,  
from Native designs,  
with letter-press,  
4to impl.; 2/- each part  
Parts 1, 2 & 3, ready.

"Memorials of the  
Jeypore Exhibition"  
Just completed,  
for the Maharaja of  
Jeypore, Rajputana,  
for  
private circulation,  
containing  
349 Permanent  
PHOTOGRAPHS  
And 41 Chromos of  
INDUSTRIAL ART, &c  
4 Vols. impl., 4to.  
I have received per-  
mission to prepare sets  
of this Great Work  
for Sale, Price £35.

D<sup>r</sup> H. Schliemann  
Sir

By direction of Mr. Ferguson  
and Mr. Murray I have sent by  
registered post your original  
drawing and my copy of Plate II

Mr. Ferguson has examined it  
and believes you will approve of it.

There is one "Key" at bottom of plate  
requiring its lettering, will you please  
add it. - Mr. Murray allowed me  
to send the original for you to have  
before you when checking my  
copy. If the originals had been

sent to you with several of the  
plates you would not have made  
some of the comments you have made.

Mr. Ferguson could not help  
me to mark the sizes of some of the  
drawings I have enclosed in same  
packet and on which I have put the  
likes and plate nos. I have copied  
the figures on your originals, and also  
given the reduction of my plates from  
yours (generally 3/4) - please mark  
exact sizes on my copies.

As you do not seem to have  
made any reference to the printed price



and pl III I assume you approve of them.

455 (6)

Please let me know all plates you approve, to enable me to prepare for printing.

I now quite understand your wishes with regard to the colored plates: excepting pls XII & XIII all are to be printed in the 4 plain tints (quite flat) <sup>and black on some</sup> you sent as guides and not follow the colors of your drawings, which are in many cases different to your patterns. I have removed the dirty unevenness of colors, which you did not approve. I purposely put this in to give an old appearance to the coloring.

Kindly mark on the copies your approval and comments and return them to me and I will use every effort to carry out your wishes.

Yours Respectfully  
W. S. Jeffs

Enclosed in packet

orig. Plate II

copies of pls II VI IX XII XIII XIX  
XXI XXIV.



Familiä, in einem schönen Klima, was  
 hunderte mit dem höchsten Genuss  
 eines unbegrenzten Zustandes.  
 Und ein solches Heim in der französischen  
 Schweiz könnte ich Ihnen mit einem  
 Erfolge umgesehen. Von fünf  
 Jahren besteht aus einer Tochter  
 Antonie, welche sich gerne nach  
 das Franz. Sprache und bilden wollte,  
 desin. Einige meiner Eltern bei  
 demnächst Gerber Professor am  
 werden mit dem Familiä welche  
 zum dortigen Götter veranfert  
 wird in. welche mich im die zum  
 jüdisch. Pensionäre aufnimmt.  
 Die Mutter, Perisiam von Geburt, ist  
 eine gütige, feine Dame, die  
 Tochter eine unbegrenzte Pianistin.  
 Das Land in, der Laubzweige des

Würzburg d. 25. Jan. 1885.

Lieber Herr Dr. Schliemann!

Erlauben mich hier bescheiden, dass ich so  
 lange gütig sein, Ihnen meine  
 Freude in meinem Dank für die  
 darüber auf mich zu sprechen, die Sie,  
 mein Herr Herr Doktor mich um  
 letzten Tage der vergangenen Jahres  
 zu kommen ließen. Ich werde so erwidern  
 in. zu gleich so sehr auf den Besitz dieser  
 kleinen Stadt, dass ich in Gedanken  
 viele Dinge an Sie schreiben, leider aber  
 mein Tag zu lang war, dieselben  
 schreiben und mich zu schreiben  
 Auf, wenn diese kleinen Gärten sprechen  
 könnte in. wie ich das Land gesehen



erzählen! Wie genau müßte ich davon,  
 was sie geschehen, zu welcher Zeit  
 u. dergl. erzählen können sie erzählern?

Was ein klein wenig Spentens liest  
 sich eines allerliebsten kleinen Kultursystems  
 Regalle darüber schreiben. Sie sind,  
 sie sind schon besser u. mit Holz  
 tragen.

Sie haben, so sehr ich, doch eines sehr  
 unheimlich das kleine Familiens  
 gesamt u. in jeder Hinsicht ungetroffen.  
 Es sind sich doch die fürstlichen u. d.  
 haben in Spanien nicht gut in der Welt.  
 die Zeitverhältnisse sind überaus schlecht,  
 daß man sich hier in der Zeit der  
 Kriege flüchten müßte. Hier in der  
 Colonien des Kaiserreiches werden  
 auch schon Trübsal erfahren!

Ich kann mich sehr ob dieser Trübsal freuen  
 und das meine Lesarten. Da Sie nicht  
 brüchten, daß diese Trübsal auch  
 mich ein Jahr bleiben müßte, so müßte  
 ich eines immerzu geliebten Postfahrs  
 werden. Ich finde es fast für Ihre  
 Dromache, daß einem solchen Postfahrs  
 Lesarten in jeder Hinsicht ungetroffen  
 gesetzt zu sein. Mühen Sie nicht viel  
 nicht zu sagen, Sie können für eine  
 Jahre erzählern, bis Sie wissen,  
 schließlich freigegeben u. d. d.  
 Joba dabei kein Verlust in der Welt,  
 was ganz natürlich die köstliche Zeit  
 erhaltung nicht zu sagen u. d. d.  
 sind u. die was für die Welt ist u. d.  
 werden auch einen Namen bewahren  
 werden. Und das ist eines der  
 Anfall in eines feingebildeten



Froedstock

59, 1

467 (d)

youngen Gänse fein in comfortable,  
To wäss für das persönliche Maß sehr  
gut versehen, zumal die Familien  
sich auch regelmäßig in den besten  
Kaisern bewegen. Eine Mastelstunde  
von dem Ganse liegt das Kündigen  
Morgens mit einem davorwärtigen  
Justiz, in welchem jenen in einer  
Länge anzuweisen Kündigen ist  
unpfeiflich und Bildung bis zum  
letzten Ende der Halbkreislauf bei  
anderen können. Dabei ist die Jugend  
von Gehen der ununterstützt in das  
Linn in der Welt, und es  
von allem zu berücksichtigen  
wäss. Ich lege eine Karte der  
betreffenden Familien bei in  
notwendig der Ordnung davor, für



dem Fall, daß Sie sich einmal  
 nochmals erkundigen wollen.

Geben Sie kein gutes Wort  
 so bitte ich Sie, daselbst einfach zu  
 schreiben.

Liebe, geschätzte Frau Schliemann,  
 muß Ihnen die oben erwähnten  
 schönen Sachen zu verschicken.  
 Hat sie noch weitere Sachen  
 in der deutschen Sprache gekauft?  
 Wenn nicht, so würde ich  
 sehr gerne sie meine Grüße  
 mitteilen.

In sehr dankbarer  
 Erinnerung,  
 Ihre ergebene  
 Dienerin  
 Auguste von Troetch.



135(a)

50

F. A. BROCKHAUS.

Telegramm - Adresse :

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

LEIPZIG, 26. <sup>14</sup> Jun. 1885

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Ihre gestrige Frage

Sofort nun folgt Ihre  
Frage vom 18. d. - gestern Sonntag,  
Freitag - bis ich zu dem Herrn  
Herrn gegangen, um Ihre be-  
zogene Karte in möglichster  
Kürze mitzutheilen. Allerdings  
es bricht in demselben  
Ihre Briefe ist Ihnen am 23. d. d.  
belegfertig : s. Oben; mir kommen  
alle nun die 24. d. d., und am  
24. Freitag ist Ihnen ein Brief.

1/1



eine gewisse Zeitlang steht, in  
 der die Buchdruckerei stand; diese  
 Zeitlang war seit 22. 1. in Leipzig,  
 der Druckerei steht die aber Honorar  
 nicht für. H. erst am 24. gestand,  
 da dasselbe stand immer war.

Professor hat ich meine  
 Briefe und steht ich die Briefe  
 und der Druckerei, die ich übertrug,  
 die erfüllt.

für immer die Briefe  
 jedesfalls mich lassen zu wissen, ob  
 das ich jene die habe. Stelle, das  
 Briefe nicht. Wenn das es, es  
 nicht ohne Blygung; wenn  
 nicht es am 29. fünf mich Brief  
 Briefe wissen.



so bleib mir ein itzig,  
 Sprich immer Alles ernstlichst bei  
 sich anzupassen, und mellen die  
 besondere Spr. das Jünglein  
 immer meine Zerstörung sein.

An Schwedland sind,  
 Spr. dieses Supplicationen sein,  
 nicht mehr gesandt, mir an  
 Rheinweld.

Meiner Befestigung in  
 der Zeit vom 2. 5., für  
 fünf der Westend,

Er ernstlich erbeten  
 Friedrich von Brandenburg



EMILE ERLANGER & C<sup>IE</sup>

20, RUE TAITBOUT

PARIS

Paris, le 26 Janvier 1885

Monsieur H. Schliemann  
Athènes

Vous retiens de g honorée de  
78 et

f 500.- à vue main  
4.25 de timbre

f 499.75 que nous encaissons  
à g Crédit Val 27 et

Nous venons, selon g ordre :

f 2000.- à 3 mois à la  
disposition de M. Léonides

Dendopoulos g vous en débiterons  
sous avis de même que nous vous  
créditerons des verbs de Mous

Beaurain.

Agreez, Monsieur, nos sincères  
salutations  
Emile Erlanger

Vous êtes débiteur de f 24.-

g cheque Val 13 et



502 (c)

Ich und fruchte mir, ob  
könnte der Arbeit der  
sinnlich zinslich werden,  
besonders, da dieser Mann  
trauf mich finden so  
stark sein soll, dass sie  
willigst einmal bestieg,  
Lies, fürstlich kulturell  
werden müssen müssen.

Hoffentlich geht es auf mich  
diesem Jahre folgende Mann  
kann köstlich gut und flin  
stuf mit warmen Geruch  
werden, und den besten Gei  
ren der Mann; als für sie mit  
vielleicht bestmündend + Holdeff

62

502 (a)

Wien, 26. Jan.  
1885



Wunschtraue Frau Jettow!  
für größeren Freude für  
mich nicht werden können  
man, als für seine Frau  
ding, und, mich noch als  
Rosa, für alle Liebhaber,  
würdigen Brief. Ich für  
und von Allem für man  
für liebe Frau Gamme  
lin, ein so köstlich  
Freigeist, gerade von solch  
immer festlichen Freige



haben müßten. <sup>Hier</sup>  
 mir innig lieb, <sup>und</sup>  
 kann ich noch meinem  
 eigenen Gefühlslage  
 wohl kommen, was man  
 dabei fühlt. Mollen Sie,  
 was ich Ihnen so gut sein,  
 den Einschluss zu übergeben  
 kein Wort nicht freiwillig  
 kann da fallen; aber so  
 drängt mich das meine  
 Auffindungen sind doch  
 zu erklären. In dem letz-  
 ten Augenblick ist der

brüderliche Besichtigung für  
 mich von Interesse, denn  
 haben gleich dem eigenen  
 man sich in anderen  
 Punkt, der nicht vorübergeht.  
 Das alte Geistesleben  
 gesichert ist; hat doch  
 mich schon hervorbringen  
 sein bei, in der neuen  
 Parlament gefallen!  
 Das Sie mit und ich  
 wir gearbeitet haben,  
 und weiter arbeiten,  
 kann ich mir wohl den



Paris, le 26 Juin 1885

Mon cher Monsieur,

Vous êtes en droit de vous étonner de mon long silence. Même de puis deux mois je n'ai pu en un seul moment à moi. Entièrement absorbé par le recouvrement de notre Société qui va expirer et que nous désirons continuer, mon fils et moi, pour ne pas laisser étendre le nom de Dédot, j'ai de plus été surmené par le projet de la Ville de Paris de capter les sources de l'Arve par de Druas afin de les amener à Paris, comme elle a fait pour les eaux de la Vienne et de la Dhuy.

Or ces sources sont celles qui alimentent le ruisseau qui fait marcher par la force hydraulique nos 9 usines, plus 39 autres.



Charge par tous les univers de  
 défendre leurs intérêts, et m'a jette  
 alle d'univers en univers pendant de  
 renseignements et faire toute sorte  
 de démarches pour sacher de faire  
 renouer la Ville a son projet, en presence  
 du Cheffu enorme d'indemnitez qu'elle  
 aura a payer, cheffu que je n'estime  
 pas a moins de quinze millions.

Au milieu de ce grave projet  
 je vous avouerai que Neos a et un  
 peu neglige par moi, d'autant plus  
 que je pensais que cet ouvrage suivrait  
 son cours habituel. - Je vous m'assure  
 qu'il avoira. M<sup>e</sup> Egge a dormi tout  
 le texte de Chapelle XII qui est une  
 composition. - Je vous faire mettre en  
 page et tirer tout ce qui est fait, environ  
 200 pages. L'appendice 1 est compose.



7<sup>e</sup> au fait reclame à Murray des  
bon que m'empêchent pour l'affaire  
1881. et au même temps je le prie de  
prendre l'encasement des cartes.

Ces dernières arriveront du recto  
à temps jusqu'à elle ne donne pas  
intérêt qu'à la fin de volume.

Mais somme avec prise que vous  
de vous faire cet ouvrage, qui sera un  
de nos volumes d'histoire pour 1888

Une peu de patience donc - Je vous  
promets que je vous fais acheter celle  
publiée.

Murray agréer chez M. M. Caumont  
de me considérer distingué

Alfred Simon Dubois



236 (d)

Dilol



EMILE ERLANGER & C<sup>IE</sup>  
20, RUE TAITBOUT  
PARIS

Paris, le 27 Janvier 1885

Monsieur H. Schliemann  
Athènes

Lors de votre dernière lettre  
recevons et honoré du 20 de  
M<sup>r</sup> Pericles Dendopoulos dispose

de £ 2000.- à 3 1/2 de vue  
que nous accueillons  
à val 30 0/0

Agreez, Monsieur, nos  
Sincères Salutations  
Emile Erlanger



252. [a] Nauplia, den 27. Jan. 1855.

Sehr verehrter Herr Doktor!

Beifolgend sende ich Ihnen durch meinen  
Freund Herrn Dr. Koepf die Correctur,  
bogen zweisch, die mir Herr Dr. Fabricius  
vor 2 Tagen nach Epidaurus überbracht  
hat. Heute sind wir bei dem schrecklichsten  
Wetter und Kälte hier angekommen und  
benutze ich die erste Gelegenheit, Ihnen die  
Correcturbogen zu senden.

Als wir <sup>abends</sup> hier ankamen, war die Post  
schon zu und werde ich daher <sup>erst</sup> morgen früh  
erfahren können, ob Sie mir inzwischen  
weitere Bogen zugesendet haben.

Bei den beifolgenden Bogen ist ein Versehen  
vorgekommen, denn das ~~Manuscript~~, welches  
Sie mir mitgeschickt haben, fängt erst  
da an, wo der Correcturbogen aufhört.

Für die beifolgenden zwei Holzschnitte mußte  
ich noch nicht die Nummern angeben  
und habe ich deshalb die beiden Zeichen 2 und  
3 benutzt.

Dreyßel



252 (6)

Bis zum nächsten Sonntag bitte ich event.  
Briefe oder Zeichnungen für mich an Herrn  
Architekt Karl Siebold in Olympia bei  
Pyrgos zu senden.

Mit ganz ergebenstem Grusse

Wilh. Dörpfeld



F. A. BROCKHAUS.

Telegramm - Adresse :

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

LEIPZIG,

28<sup>n</sup> Jan. 1885

Giro-Conto bei der Reichsbank.

Herrn Dr. H. Lehmann, Athen.

Ihre Aufforderung an meine  
Brief vom 26. s. bemerke ich, dass  
gerade jetzt das Buch von Dr. L.  
Abel erschienen ist und dass es  
sicher für mich eben bei mir  
und fast ganz Athens nach Wien  
kriegt ab. Auf meine bestän-  
dige, es ist für mich wesentlich mit  
Lohn für diesen Betrag, unter  
M. 500., die ich, für die  
Verpflichtung vorzunehmen, mich

fr.



hülle jhr Opus. Kants in  
deutschen.

Mit angeleglicher Empfehlung  
Hnd. Proclamation



380(a) Mercredi. 28 Janvier 1885.

67

Cher Monsieur,

Je mets à la poste, à votre adresse, un paquet contenant les épreuves-placards en 2<sup>e</sup>, 48 et 49, avec le MS. afférent; plus, une épreuve de la préface de Rud. Virchow; je n'y ai pas joint mon manuscrit ne jugeant point qu'il puisse vous être utile.

Vous trouverez sous cette enveloppe une note dictée par M. Egger et répondant à une question posée dans une de vos dernières lettres.

J'ai maintenant à vous demander un enseignement important relatif à l'ordre dans lequel doivent être rangés et imprimés les Appendices.

Le 1<sup>er</sup>, déjà composé, sera celui de Rud. Virchow, intitulé: *Troni et Hissarlik*.

Je propose que le 11<sup>e</sup> soit celui de

Egger



Soyez sur "les inscriptions trouvées à His-  
sarlik", morceau et d'un grand intérêt et  
d'une haute portée.

Que le III<sup>e</sup> soit celui de Mahaffy ;  
le IV<sup>e</sup> celui de Rud. Virchow "sur la plus  
ancienne colonisation hellénique d'His-  
sarlik".

Faut-il faire suivre les autres dans  
l'ordre des numéros que vous leur avez  
donnés ? mais où placerons nous alors celui  
de M. Frank Calvert sur Thymbécé et  
Glanai Lepéh, et celui de Rud. Virchow sur  
medical practice in Greece in 1870 ?

En attendant votre réponse je poursuis  
les corrections d'épreuves et tout le reste du  
travail. Le dépouillement du texte pour  
constituer l'Index se poursuit régulièrement  
au fur et à mesure des bonnes feuilles. Celle,  
ci atteignent le N<sup>o</sup> 77.

Je vous fais part de l'heureux accouche-  
ment de ma belle fille, M<sup>me</sup> Victor Eggard.  
Elle nous a donné le 8 de ce mois une  
belle petite fille.

Je vous prie d'agréer, ainsi que  
M<sup>me</sup> Schlimann mes vœux les plus af-  
fectueux.

Et. Eggard



ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Έλήφθη εκ του Τηλ. <i>Ζαν</i>				
Μην	Ήμέρα	Ώρα	Λεπτά	Π. ή Μ.
<i>1</i>	<i>26</i>	<i>2</i>	<i>30</i>	
Αρ. αξίσεως	Ό Παραλαβών			
<i>111</i>	<i>Σ.</i>			

Αριθ. *124*

Τάξις

Λέξεις *17*

Όδος

Μεταβιάσθη εις				
Μην	Ήμέρα	Ώρα	Λεπτά	Π. ή Μ.
Ανεπαρκής επιγραφή ή ελλείψεις προδηλώσεως της κατοικίας του αποδέκτου εις το Τηλεγραφείον αποκλείει πᾶν παράπονον ως πρὸς τὴν επίδοσιν.				Ό Μεταβιάσας

Έκ *Ζαν* Μην *1* Ήμέρα *24* Ώρα *2* Λεπτά *30* Μ. *188*

*Κυρίω Δ. Χ. Μαρίνου*

*Μ. Δ. Σ. Κ.*

*Έρμαι δ' οφείσασιν ή μοσχαρίαν  
 επί πύκτου εως επί κηλίθου  
 κυρίω Δ. Χ. Μαρίνου προσ-  
 ρημαίτω αέρωσιν  
 Σ. Κ.*



Weinhandlung en gros

W<sup>m</sup> Schliemann

Depot der Herren Schliemann & Co.

Bordeaux.

352

69

Berlin, C. 28 Januar 1885

16 Grünstrasse.

Lieber Herr!

Seit meinem Schreiben vom 12 ist erfolgt ein  
einer Brief von Albertin, in welchem er Sie ersucht  
dieses von vier Champagner Sendung unfrankiert  
abzugeben, trotzdem er die Frankatur bei Marseille  
von mir bezahlt erhalten hat. Er sagt, er hätte  
Frassonnet Ordre gegeben die die unvorsichtig  
abgeschickte Kaufmann zu erhalten.

Bitte schreiben mir ob Sie die Kauf-  
mann zu rückzahlen soll. Wenn nicht, so  
sind in die francs 52-70 sofort an. Ich  
eigen mir selbst über die Kaufmann seit der  
Satz 3 habe definit mit Albertin abgebrochen.  
Ich würde wohl ersuche Sie ein wenig, aber  
gute Nacht.

Sei mir je alles wohl. Mit grüßen  
für Sie den besten 3 in unblüh

Sei Ihnen wieder

W. Schliemann



256 70  
Nienne 28 Janv. 85

Monsieur,

N'ayant pas à corriger  
les épreuves de l'inaccepta-  
ble traduction que j'é-  
tais livrée, je n'ai pas pu  
à 22 fl. par feuille, et  
ne voulant en accepter  
que 17 je vous en renvoie  
ci-inclus 20 fl.

J. Schriedtanz



Sehr verehrter Herr Doktor!

Gestern Abend spät schrieb ich Ihnen und übersandte Ihnen die Correcturen, kogen durch Herrn Dr. Koepf. Ich vergaß in dem Briefe anzuführen, daß ich den griechischen Text der Citate und ebenso den lateinischen nicht corrigirt habe, weil ich keinen griech. Flamer hier habe.

Locken habe ich Ihre Karte mit das zweite Exemplar der Druckbogen erhalten. Da ich das erste Exemplar schon an Sie abgeschickt habe, so kann ich das zweite leider nicht mehr abändern, weil ich nicht mehr genau weiß, welche Veränderungen ich vorgenommen habe.

Daß mein Schwiegervater die Correcturen schreiben will, freut mich sehr. Er ist jedenfalls sehr geeignet dazu,

Mit ganz ergebenem Grusse

Wth. Dörpfels



102

Paris, 29 Janvier 1887 72

P. BEURAIN  
RECEVEUR DE RENTES  
SUCC<sup>R</sup> DE M<sup>R</sup> DESTIGNY

Rue de la Chaussée-d'Antin, 25  
PARIS

Monsieur le Docteur Schlemmer  
à Athènes

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de  
votre dernière lettre - je me suis conformé  
aux instructions y contenues.

Votre Concierge M<sup>r</sup> Aubriot va un peu  
mieux.

Sans ce pli, j'ai vous envoie une affiche  
annonçant la vente d'une maison M<sup>r</sup> de Nemours  
N<sup>o</sup> 142, qui pourrait peut être vous convenir.  
J'attendrai vos instructions à ce sujet.

Truilles, je vous prie,  
Monsieur,

Avec la nouvelle assurance de  
mon entier dévouement.

P. Beurain

P.S. j'ai versé les 500 f. à Monsieur  
Erlange -



with # 102

72e.

Etudes de **M<sup>e</sup> Paul BOURGEOIS**, avoué à Paris, rue Laffitte, n. 7  
Et de **M<sup>e</sup> PLOCQUE**, avoué à Paris, rue d'Hauteville, n. 1.

---

## VENTE SUR CONVERSION

*Au plus offrant et dernier enchérisseur*

En l'audience des criées du Tribunal civil de 1<sup>re</sup> instance de la Seine, séant au Palais de Justice, à Paris, salle des criées, à 2 heures de relevée

**EN UN SEUL LOT**

D'UNE

# MAISON

SISE A PARIS

***Rue de Rennes, n. 142***

---

L'ADJUDICATION AURA LIEU LE MÊME JOUR 18 FÉVRIER 1883

A 2 HEURES DE RELEVÉE

---

### DÉSIGNATION

**Maison avec Terrain sise à Paris, rue de Rennes, n. 142  
(6<sup>e</sup> arrondissement),**

Consistant en :

Un corps de bâtiment en façade et en alignement sur ladite rue, d'un rez-de-chaussée et de six étages.

Une cour derrière laquelle il y a une cave.

Et à gauche de cette cour, un autre bâtiment à usage d'atelier, attenant au premier, et élevé sur terre-plein d'un rez-de-chaussée seulement.

Le tout contient en superficie 886 mètres 18 centièmes, et tient par devant à la rue de Rennes, par derrière à M<sup>lle</sup> Claire Vaillez, à droite à un terrain appartenant à M. de Courcelles, à gauche à la maison n. 144, appartenant à MM. Boisson et Dardel.

Ainsi que ledit immeuble s'étend, poursuit et comporte, sans aucune exception ni réserve.

---

**Mise à Prix : 500,000 Francs**

---

(VOIR L'ÉTAT DES LOCATIONS D'AUTRE PART).



## ÉTAT DES LOCATIONS

		Loyers annuels	Loyers d'avance
Boutiques au rez-de-chaussée .	MM. CAPRON et TURLOT, bail pour 20 années, à compter du 1 <sup>er</sup> avril 1873, moyennant un loyer annuel de.....	13,000 fr.	»
— —	M. CIRET, bail pour 3, 6 ou 9 années, à compter du 31 mars 1881.....	1,300	650
— —	M. MEAULDE, bail pour 3, 6 ou 9 années, expirant en 1887 ou 1888.....	1,600	800
1 <sup>er</sup> ÉTAGE.....	M. FREYSINGE.....	3,000	»
— .....	M. BARON.....	2,700	»
2 <sup>e</sup> ÉTAGE.....	M <sup>me</sup> RAVENAU.....	1,500	»
— .....	M <sup>me</sup> THUILIER, du 1 <sup>er</sup> janvier 1885.....	2,000	»
— .....	M. DESNOS.....	1,400	»
3 <sup>e</sup> ÉTAGE.....	M. BLONDEL.....	1,800	»
— .....	M <sup>lle</sup> GASTELLIER.....	950	»
— .....	M. MEAULDE.....	2,300	»
4 <sup>e</sup> ÉTAGE.....	M <sup>me</sup> PICARD.....	1,200	»
— .....	M. PEUPION.....	700	»
— .....	M <sup>me</sup> BROSSARD.....	750	»
— .....	M. BELLANGER.....	800	»
5 <sup>e</sup> ÉTAGE.....	M <sup>me</sup> veuve BERTRAND.....	850	»
— .....	M. DESCUBES.....	1,250	»
— .....	M. PICON.....	750	»
— .....	M. BOUGAN.....	900	»
6 <sup>e</sup> ÉTAGE.....	MM. BONNIN.....	370	»
— .....	M. GALIPEL.....	200	50
— .....	M. FONT.....	200	»
— .....	M. ROULEAU.....	200	»
— .....	M. PASQUIER.....	160	40
TOTAUX.....		39,880 fr.	1,540 fr.

## CHARGES

Contributions, environ.....	2,593 fr.	»
Concierge.....	700.	»
Gaz, environ.....	168	»
Eau, environ.....	120	»
Egout et viabilité.....	25	»
Vidanges, environ.....	100	»
Assurances, environ.....	92	40
Total.....		3,798 fr. 40
REVENU BRUT approximatif.....	59,880	»
Charges approximatives.....	5,798	40
REVENU NET approximatif.....		56,081 fr. 60 fr.

S'adresser pour les renseignements :

1<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> Paul BOURGEOIS, avoué poursuivant, à Paris, rue Laffitte, n. 7, dépositaire d'une copie du cahier des charges;

2<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> PLOCQUE, avoué à Paris, rue d'Hauteville, n. 1;

3<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> MIGNON, avoué à Paris, rue Saint-Honoré, n. 191;

4<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> SURRAULT, notaire à Paris, rue de Cléry, n. 5;

5<sup>o</sup> A M<sup>e</sup> HEBERT-DESROQUETTES, Administrateur judiciaire, à Paris, rue Vavin, n. 8.



72 (a)

73

Basel 29 Jan. 85.

Sehr geehrter Herr & Frau!

Ihr letzter Brief enthält also vier  
 Testamente und zwar in der  
 im Kopf zum ersten Mal gefundene  
 anzugeben, sondern im Freubothof  
 sans phrase. Ich habe selber im  
 diese Speisematerialien & allerdings  
 vor langer Zeit - verloren und bin  
 nun so sehr in alle zu begraben  
 welche Lichte im vorigen Vorlauf  
 in ihm ähnlich wie die von den  
 geführte Tug der Band der Lieb  
 zu fängeln das erde  
 Luftange die davon im Aus,  
 O Lichte meine innigsten Theil  
 nehmung, welche Sie auch so mein  
 lieber Frau & meine Tochter  
 herzlich

Maddy



und sein die bei diesen Anlauf  
überhaupt aufgesetzt - von  
inneren Verfassung wissen und  
bedarf = das Merkmal der  
für welche Krankheit bestrift. Sind  
in Leid, das man nicht  
wünscht. Thierarzt findet  
Anfangs in der Brust und

verwirrt vor, bequemer in der  
Führung wie Aristophanes  
weiß allein wegen der  
wird nach dieser Seite  
Körper der einfach in der  
Jamben & Anapäst & Trochäen  
schon in der abwechselnd. Das  
meine Überzeugung ist dass von  
den Lieder & die in der  
indig ist. Das sind die  
die in einer freien Stunde  
Bänders Jambos, die in der  
malters und. Byssus. Meer  
von der kindlichen; mag

ein in der probieren!

Mit der herzlichsten Gruß  
die, Herr L. G. G. G. G. G.  
, oder oder oder; in der  
Karte, sulgo Ceile Kolum  
zeitlich

Herrn in gebunden  
Mähly



London 30 Jan'y 1885

M. Schliemann Esq<sup>r</sup>

Athens

Dear Sir,

We wrote you on the 22<sup>d</sup> inst<sup>s</sup> & have since received your favour of the 18<sup>th</sup>, contents of which had our best attention.

Mr P. Dendopoulos, of your City has drawn on us, for your acct:

£ 300.00 - 3 m<sup>y</sup> date

of which we took due note to your debit, & 24 April.

We remain, dear Sir,

yours truly

J. Henry Schroder



334 (а) 75  
Петербург 31 Января 1885

Милый возоблудивший парад!  
Любовное письмо Твое отъ  
1 Февраля я получилъ.  
Крайне сожалею о постыи  
мемъ Тебѣ и семье Твоей  
горю. Какъ мнѣ Года  
Твоя мнѣ?

Мать-ка у насъ въ нас  
толице время идетъ ре  
-везія, то мнѣ по мнѣ  
обновленной работѣ при  
-ходитъ давати мнѣ мнѣ  
моя обновленная ревизия  
мнѣ мнѣ. Ревизия  
производитъ отъ мнѣ  
самъ сенаторъ Яку  
ловъ отъ мнѣ коман



Директором или в  
помощь клямери Мос-  
ковской Судебной Пала-  
ты Манасиной.

Я буду Тебе очень бла-  
годарен, любезной папа,  
если Ты упростишь мне  
Троцкий камень для  
перестройки. Надя молушка  
от Тебя Троцкий ка-  
мень лишь только летят то-  
му назад. Камень этот  
у ней в настоящее время  
управлен в золото и на-  
сущи в виде броне  
Со мной являю Тебе все  
хорошо и желаю Твоей  
деви, о счастье  
Множеством Тебя со мной  
С. Шендеров

Моя адрес по прежнему:  
Спасская улица, дом № 8



221

MEMORANDUM

January 31 1895

76

[Telephone No. 4558.]

From

WILLIAM CLOWES & SONS, LIMITED,  
DUKE STREET, STAMFORD STREET,  
LONDON, S.E.

To

Dr Schlemann  
Athens

Please address all communications as above.

Trujns

In answer to your letter of the 25<sup>th</sup> we beg to say that we have received slips 1-28 for revision & making up into pages with some additional matter which in all will make 50 pages: corrected proof of which we shall forward to you on Tuesday. We beg to assure you that we will take care that your wishes as to expediting the work as much as possible shall be duly attended to.

G.S.



P. P.

Gewinnit zur Nachricht, daß am Donnerstag den <sup>26 Januar</sup> 7 Februar 1885  
Abends 9 Uhr in der Gesellschaftsräumen in Hall stattfinden,  
daß am Freitag wird die Gesellschaftsbesitzung stattfinden.

Der Vorstand kann eine Einberufung nicht anstellen,  
weil die Versammlung am 24. d. M. Abends in der Philadelphia  
am Kassenbuch nicht gehalten sind.

Athen, den 19. I. 85.

Für diese Kassenbuch  
K. Grundmann  
Vorsitzender

Philadelphia